

Internacia Ligo de Esperanistaj Instruistoj

# Raportoj de Landaj Sekcioj de ILEI por 2009



**Kompilis: Malgosia Komarnicka (MJK)  
Herzberg, aprilo 2010**

Unua proveldono iris al sekciestroj: Majo 5, 2010

(Dua Provizora Eldono, Junio 5, 2010)  
MJK/SMG

## Enhavtabelo

|                        |    |
|------------------------|----|
| Albanio.....           | 4  |
| Aŭstralio.....         | 7  |
| Brazilo.....           | 10 |
| Britio.....            | 12 |
| Ĉeĥio .....            | 13 |
| Danlando.....          | 18 |
| Finnlando .....        | 20 |
| Francio.....           | 22 |
| Germanio.....          | 25 |
| Hungario .....         | 27 |
| Italio .....           | 29 |
| Japanio .....          | 33 |
| Kataluna Sekcio .....  | 35 |
| Korea Respubliko ..... | 37 |
| Kroatio .....          | 39 |
| Kubo .....             | 40 |
| Nederlando.....        | 41 |
| Pollando.....          | 43 |
| Rumanio.....           | 46 |
| Svislando .....        | 48 |
| Togolando .....        | 50 |
| Ukrainio.....          | 52 |
| Usono kaj Kanado.....  | 54 |

En la dokumento Word, premu CTRL kaj klaku eron el la enhavtabelo por salti al la koncerna paĝo.

Ĉi tiu PDF-dosiero estas serĉebla, do uzu la serĉilon en via PDF-legilo por trovi difinitajn erojn

PDF kreita per Nuance PDF Create.

## Enkonduko

ILEI – la Internacia Ligo de Esperantistaj Instruistoj agas laŭ INTERNA REGULARO. Mi prezentas fragmenton de ĝi, kiu rilatas al la jarraporto. Bonvolu tralegi ĝin.

- 7.3.3.8 La mandato de sekciestro finiĝas se tiu dum pli ol unu jaro ne sendis raporton pri la sekcia agado, daŭre ne plenumas taskojn en la sekcio aŭ ne zorgas pri la sekcia reprezentiĝo en komitatkunsido.
- 7.3.4.8 La Estraro povas ĉesigi la mandaton de reprezentanto se tiu dum pli ol unu jaro ne sendis raporton pri sia agado aŭ daŭre ne plenumas taskojn en sia teritorio.
- 7.3.5 Sekcioj kaj reprezentantoj nomas komitatanojn laŭ artikolo 7.1.2.
- 7.3.7 Sekcioj kaj reprezentantoj:
  - okupiĝas pri varbado de membroj kaj de simpatiantoj-donacantoj;
  - respondecas pri la korespondado kun la sekretario de la Ligo; raportas skribe al la sekretario, antaŭ la 31a de marto, pri siaj agoj kaj atingoj dum la pasinta jaro.

En la jaro 2009 ILEI havis 28 sekciojn en 25 landoj, kio donas sumon de 632 membroj de la sekcioj (691 kune kun reprezentantoj). Pri 2009 raportis 23 sekcioj, do plenumo de 82%. Tiuj raportoj estas tre gravaj kaj tial la ILEI-estraro akceptis la taskon publikigi ilin en ĉi tiu formo. **Raportoj de Landaj Sekcioj por 2009** estas publikitaj por ke komitatanoj kaj membroj povu komenti ilin ĝis kaj dum la ILEI-konferenco en Matanzas en 2010. Por faciligi la reagemon ni proponis uzon de normigita raport-folio (**enketila modelo**). Ni ege dankas al ĉiuj, kiuj plenumis ĝin, ĉar tio montris ĝian utilecon.

La ILEI estraro deziras apliki maksimuman malfermitecon en ligaj aferoj. Ni rete publikigas ĉiujn dokumentojn kiuj povas interesi la membraron aŭ la esperantistaron. Plia deklarita celo estas intensigi la kontaktojn kun la sekcioj kaj iliaj komitatanoj, tiel ke ili fariĝu ĉiam pli tutjara kaj demokrata organo. La reto permesas al ni intensigi interkompreniĝadon kaj antaŭ ĉio partopreni multe pli da komitatanoj ol dum niajn konferencojn.

Nia celo por 2011 estas ankaŭ atingi raportan nivelon de 100% kaj ene de unu monato de la limdato aperigi ĝian rezulton. Nun ni prezentas nur la sekciajn raportojn, sed de venonta jaro ni ankaŭ prezentos la raporton de la reprezentantojn.

Sur la lasta paĝo de la **Jarraporto de Landaj Sekcioj por 2009** vi trovos la sekciojn, kiuj ne plenumis sian devon malgraŭ, ke ili estis ripete petitaj sendi raporton. Kelkaj sekciestroj forgesis informi pri la ŝanĝoj en la sekcioj.

- 7.3.3.7 La sekciestro informas la sekretario de la Ligo pri la ŝanĝoj en la sekcia estraro.

Kelkaj sekciestroj ne sendis al la sekretario de ILEI membroliston kaŭzante, ke la membroj de la sekcio ne ricevas la pagitan revuon - IPR. Estas kelkaj (bedaŭrinde nur kelkaj) sekcioj kiuj perfekte kunlaboras. Ili tuj reagis ĉiujn demandojn aŭ petojn. Eble valoras montri ilin kiel bona ekzemplo?

Necesas tamen ankoraŭ plifortigo de la sekciaj laboroj kaj ilia kunlaboro kun la Ligo.

Ni invitas vin – ĉu tra via sekcio, ĉu tra komisiono, ĉu persone, partopreni en la liga vivo kaj kontribui laborfortojn. Inspiriĝu el la sekvaj raportoj!

Bonan legadon.

Por la estraro de ILEI

Małgosia Komarnicka, Sekretario de ILEI

margareta.ilei.pollando@gmail.com

## Albanio



### **Albana Esperanto Instituto AEI - Instituti Shqiptar I Esperantos ISH 1991 fondo / 1993 aliĝo al ILEI**

#### **Jura statuso:**

NRO, ankoraŭ ne registrita ĉe la juĝejo  
La Sekcio estas aprobata de la eksa Ministerio pri Turismo kaj kulturo en la jaro 1991,  
poste oni ne refreŝigis kaj ne registriĝis ĝin ĉe la Juĝejo, kiel postulate, simple pro  
financaj kialoj.

#### **Rilato kun Landa Asocio de UEA:**

Kunlabora filio.

#### **Membro-nombro fine de 2009:**

6 membroj, ĉiuj retaj (1 HM)

#### **Nombro da rajtigataj / nomumitaj komitatanoj por 2010:**

**komitata rajtigo 1/ nomumita 1** Shaban HASANI

#### **Retejoj sekciaj:**

**Oficiala hejmpaĝo:** [www.esperanto-en-albanio.info](http://www.esperanto-en-albanio.info)

(albanajesperantistoj.yahogroups.com)

Oficiala ret-adreso: selimibardhyl@yahoo.com

La retadreso de la sekciestro Bardhyl Selimi; pri la paĝaro ĝenerale zorgas la aktivulo,  
albano, Artur Doĉi laĝanta kaj laboranta en Austrio, sed ankaŭ aliaj sekcianoj sed ne  
tiom ofte kaj tiom regule.

#### **Revuo sekcia:**

"Bulteno": reta revuo ĉiun duan monaton; prizorgata de sekretario Bardhyl Selimi;  
retadreso tiu de la Instituto selimibardhyl@yahoo.com ; ĝenerale ĝi ampleksas ne  
malpli ol 25-30 paĝoj ĉiunumere; la revuo estas dissendata ne nur enlande sed  
ankaŭ eksterlande; frumarte aperis speciala 88 numero nomita "Bulteno de la  
Albana Esperanto Instituto" .

#### **Enlanda membrokotizo:**

3000 L= 20 eŭroj, el tio 12 eŭroj estas pagitaj al ILEI por la reta versio de IPR ekde la  
jaro 2006

#### **Nuna estraro:**

Vasil Pistoli (honora prezidanto- vasilpistoli@yahoo.com, li loĝas en Novjorko)

Bardhyl Selimi - sekretario, selimibardhyl@yahoo.com

Rita Permeti - kasistino, ritapermeri@yahoo.com

#### **Mandato-periodo, tempo de la sekvaj elektoj:**

3-jara, la sekvaj elektoj okazos majo 2010

## Agado

#### **Propraj aranĝoj dum 2009:**

varbo de novaj studentoj por ISTK (Studumo) en Bydgoszcz)- 16 novaj aliĝintoj  
instruado ĉe la Blindulejo en Tirana, elementa lernejo en Lezhe, gimnazio Arberia  
Sauk-Tirana.

Propagando por Esperanto en la enlandaj tagĵurnaloj, specialaj elsendoj novembre en la ŝtataj Radio kaj Televiziaj stacioj po 35 minutoj, eldono de la ses numeroj de la bulteno, tradukado el la Albana al Esperanto de du fakaj libroj (amuza matematiko) kaj el Esperanto al la Albana de unu historia romano, publikado sur la esperantistaj organoj alilande pri Albanio (Monato, Zagreba Esperantisto, Bazaro), korespondado

### **Aranĝoj de aliaj kie la sekcio aperis:**

Prelego en Karlovo, Bulgario, en la Scienca Konferenco pri la faka literaturo, junio 2009

### **Propraj projektoj dum 2009:**

Starigo de novaj lernokursoj en la gimnazio ARBERIA en la suburbo Sauk apud Tirana, en la fremdlingva mezlernejo, en la Fakultato de Fremdlingvoj en Tirana, refreŝigo de la kunlaboro kun Ministerio pri Turismo kaj Kulturo

### **Projektoj de aliaj en kiuj la sekcio kunlaboris:**

AIS - prizorgas la bakalaŭriĝon kaj magistriĝon de certaj albanaj studentoj kaj kandidatoj

### **Varba agado en Esperanto:**

-----

### **Varba agado en naciaj lingvoj:**

Artikoloj promovigaj sur la tagĵurnaloj ĉefurbaj kaj provincaj laŭkaze

### **Sekciaj kontaktoj kun ne-esperantistaj organizoj kaj projektoj:**

Instituto por eŭropecaj esploroj en Tirana, Ministerio pri Turismo kaj Kulturo, redakcioj de ĵurnaloj kaj radioteleviziaj stacioj, Direktorio pri edukado en ĉefaj urboj. Ni ripetis nian projektoproponon al Ministerio pri edukado por subteni la instruadon de Esperanto en la lernejoj kaj starigi lernokursojn por novaj instruistoj de Esperanto por defii la estontan evoluĝon favore al Esperanto ene de EU, sed ĝis nun nenia reago pozitiva. Ni ne sukcesis altiri eksterajn subvenciojn por niaj projektoj.

### **Konata E-instruado en la teritorio:**

La blindulejo de Tirana (12 gelernantoj 13-14 jaraĝaj, brajlolibroj en Esperanto, pretigitaj en Nederlando, unufoje semajne), la elementa lernejo en la urbo Lezhe (25 gelernantoj, lernolibro de Esperanto por albanoj, 12-15 jaraĝaj, unufoje semajne), la gimnazio ARBERIA en la suburbo de Sauk, apud Tirana (40 gelernantoj, 12-19 jaraĝaj, reta kurso de Esperanto por albanoj, unufoje semajne)

### **Aliaj atingoj en 2009**

-----

## **Historio kaj Estonto**

### **Historio:**

En la jaro 2001 aperis la historio de la sekcio okaze de 10 jariĝo. Kompilinto estas doc. Vasil Pistoli.

### **Perspektivoj por 2010**

### **Membro-nombro:**

Ni klopodos kreski la membronombron ĝis 8.

### **Agado:**

Monitorigado de instrudado, disvastiĝo de tio en aliaj lernejoj, varbado, propagando, sentemigo de edukaj instancoj pri la graveco de E-instruado en la elementaj lernejoj, publikado, prizorgado pri la Bulteno, partoprenado en internaciaj esperantistaj agadoj, instigo de studentoj al plua kvalifikiĝo en la fremdaj altlernejoj uzantaj ankaŭ Esperanton kiel laborlingvon ktp.

**Kunlaboro kun ILEI:**

Ni plutenos ligojn kun la estraro de ILEI.

**Kontribuoj al ILEI:**

ankoraŭ ne por nun

**Instruista trejnado:**

Tio estos pripensenda.

**Opinioj pri ILEI:**

ILEI agadas sukcese laŭ ĝiaj eblecoj, aparte distingindas ties redakcioj de Juna Amiko, kaj IPR, danke al kies enhavoj ni profitas sufiĉe multe ĝis nun. Stefan MacGill aparte estas apreciata de ni pro lia notinda helpo ekde la jaro 1993 al nia Sekcio kiam li peradis sukcese por trejnigi tri niajn instruistojn en trisemajna seminario en Svisio, kune kun Marija Beloŝeviĉ.

**Enketila plenskribinto:**

Bardhyl Selimi, sekretario,  
la 9an de marto 2010

## Aŭstralio



### ILEI-Aŭstralio

#### Fondo 1997 / Aliĝo al ILEI 1997 julie

#### Jura statuso:

-----

#### Rilato kun Landa Asocio de UEA:

La rilato de ILEI-Australio al ILEI estas ĉiam tre forta. Ĉe kongresoj, ĉiam troviĝas spaco por raporto de ILEI-Australio. La Libroservo kolektas kotizojn por ILEI kaj Hazel Green, forta membro de ILEI kontrolas al retejon por AEA.

#### Membro-nombro fine de 2009:

8 membroj, 5 retaj, 3 paperaj

#### Nombro da rajtigataj / nomumitaj komitatanoj por 2010:

komitata rajtigo 1/ nomumita 1 Jennifer BISHOP

#### Retejoj sekciaj:

**Oficiala hejmpaĝo:** ankoraŭ ne ekzistas

Oficiala ret-adreso: ILEI-Australio@yahoo.com.au

#### Revuo sekcia:

#### Enlanda membrokotizo:

#### Nuna estraro:

sekciestro: Jennifer BISHOP

#### Mandato-periodo, tempo de la sekvaj elektoj:

## Agado

Rilate lingvolernadon, multkultura multlingva Aŭstralio tamen suferas de pro manko de kvalifikitaj lingvoinstruistoj de pro manko de lingvolernemo. Tion kaŭzas la potenco de la angla lingvo kiun multaj homoj strebas sufiĉe bone regi. Ĉi tiu situacio kaŭzas mankon de altrangaj dulingvaj kompetentuloj. Tiel pro nova strategio de la registaro enkonduki Tutlandan Studplanon por la ĉefaj lernejoj inkluzive lingvojn, la instruado de la angla kaj aliaj lingvoj ricevas urĝan atenton de ACARA (Australian Curriculum Assessment and Reporting Authority) kaj specialistoj el ĉiu ŝtato.

#### Propraj aranĝoj dum 2009:

- Trevor Steele raportas ke du viroj sukcesis en la elementa ekzameno de AEA. Li esperas ke pli da homoj faros ekzamenon dum 2010.
- La Jarkunveno de ILEI okazis la 21an de januaro 2010

#### Aranĝoj de aliaj kie la sekcio aperis:

La Jarkunveno de ILEI okazis la 21an de januaro, 2010, ĉe Aŭstralio Esperanto-somerkursaro en Sidneo. Dek du intersatoj ĉeestis kaj estas kuraĝigitaj membriĝi al ILEI. La ĉefa temo estis la projekto de Penny Vos kaj instruantoj estas petitaj helpi per serĉado al interesataj lernejestroj de bazaj lernejoj. Penny Vos raportis ke sia libro

aperos en marto ne nur por edukado de aŭstraliaj infanoj. Ŝi esperas ke bazaj lernejoj de ĉiu anglaparolanta lando utiligos la libron, kaj ŝi intencas adapti ĝin ankaŭ por lernejoj laŭ la Montessori metodo, provizante ankaŭ 2 KDojn. Por lernejestroj de bazaj lernejoj en Aŭstralio la intenco estas ankaŭ provizi la novan informilon de ILEI kaj I@E "Malkovru Esperanton" en la angla lingvo.

### **Propraj projektoj dum 2009:**

- Instruado de Esperanto por komencantoj kaj progresantoj
- Penny Vos, sperta instruistino laŭ la Montessori metodo prezentis sian tute novan instrumentodon por bazaj lernejoj per sia libro "Talking to the Whole Wide World" ("Parolante al la tuta Vasta Mondo")

### **Projektoj de aliaj en kiuj la sekcio kunlaboris:**

---

#### **Varba agado en Esperanto:**

Ĝis nun eĉ ne diskutita

#### **Varba agado en naciaj lingvoj:**

Ĝis nun eĉ ne diskutita – certe pro manko de bezono

#### **Sekciaj kontaktoj kun ne-esperantistaj organizoj kaj projektoj:**

Ĝis nun ne

#### **Konata E-instruado en via teritorio:**

Dum la lasta periodo estas nur unu en Aŭstralio en baza lernejo. Li situas en SudAŭstralio, apud Adelajdo.

Alie okazas lecionoj ĉe pluraj kluboj

La plej konata instruado okazas jare en januaro ĉe AEA Esperanto-Somerkursaro.

### **Aliaj atingoj en 2009**

Pri ceteraj aktivaĵoj de ILEI-Aŭstralio raportindas la laboro de Hazel Green rilate al Korespondkursa Servo de AEA. Dum la jaro 2009, la korespondkursa servo vendis 8 kursojn je nivelo 1, bazitajn sur la libro kaj KD de Stano Marček, Esperanto by Direct Method. Du homoj aĉetis kurson 2a, kiu uzas libron de Katalin Kováts "Detektivu pri la krimo de Katrina". Ĝis nun, neniu komencis la trian kurson, kiu estas la unuaj dek lecionoj de "Vojaĝo en Esperanto-Lando" de Boris Kolker. Tiu kurso estas tre laboriga sed utila por kleriĝo.

## **Historio kaj Estonto**

### **Historio:**

-----

#### **Perspektivoj por 2010**

#### **Membro-nombro:**

8 membroj, stabila situacio

#### **Agado:**

- La ĉefa propono estas doni al la klasinstruist(in)o, kiu kutimas instrui la ĝeneralajn fakojn, la ŝancon interŝanĝi la instruadon de unu el ĉi tiuj fakoj por instrui al siaj klasanoj la lingvon Esperanto – eluzi la libron "Talking to the Whole Wide World" ("Parolante al la tuta Vasta Mondo") por ĉiuj landoj kies ĉefa lingvo estas la angla.
- Montriĝas kelkaj interesatoj pri kurso de 'Flugiloj per Facila Vent', kaj proponatas ankaŭ esplorprojekto pri la instruado de Esperanto ĉe kolegioj de teknologio- TAFE.



**Kunlaboro kun ILEI:**

Ni tre ŝatas IPR kaj Juna Amiko, kvankam malofte kontribuas.

**Kontribuoj al ILEI:**

Nur per reprezanto de Aŭstralio

**Instruista trejnado:**

Instruado de Esperanto por komencantoj kaj progresantoj okazos ankaŭ ĉe kluboj en Toowoomba, QLD, Adelaide, SA, Sidneo kaj Newcastle, NSW, kaj en Melbourne kaj Torquay, VIC.

**Opinioj pri ILEI:**

La nova estraro montriĝas tre aktiva.

Malgraŭ manko de niaj kontribuoj ŝajnas ke ILEI estas altestimata organizo

**Enketila plenskribinto:**

Jennifer Bishop, ILEI-Reprezentanto

Marto 2010

## Brazilo



### **Brazila Sekcio de ILEI – ILEIBR – ILEIBR**

#### **Fondo 1975 / Aliĝo al ILEI ?**

##### **Jura statuso:**

Nuntempe ankoraŭ ne

##### **Rilato kun Landa Asocio de UEA:**

Sendependa de ĝi.

##### **Membro-nombro fine de 2009:**

81 membroj: 39 paperaj, 42 retaj

##### **Nombro da rajtigataj / nomumitaj komitatanoj por 2010:**

komitata rajtigo 4/ nomumita 0

Nuntempe la nova sekciestro organizas la sekcion kaj nun estas tre malfacile informi pri tiu temo.

##### **Retejoj sekciaj:**

**Oficiala hejmpaĝo:** ne estas

Oficiala ret-adreso: ileibrazilo@gmail.com

##### **Revuo sekcia:**

- Kvar eldonoj de la sekcia organo Brazilei --- n-roj 10, 11, 12 kaj 13 (ĉi lasta iom malfrue atingis la sekcianojn, en januaro 2010) --- eldoniĝis kiel planite. La revueto estis disdonata al la anoj de la Sekcio (papera versio) kaj al enlandaj kaj alilandaj instruamantoj (PDF-versio).
- Kune kun la deka n-ro de Brazilei la sekcianoj ricevis ekzempleron de la speciala broŝureto "Gvidilibreto pri la nova ortografio de la portugala", eldonitan de la sekcio profite je la lingva reformo de la enlandanoj.
- Kune kun la deknua n-ro de Brazilei la sekcianoj ricevis ekzempleron de la speciala broŝureto Landnomoj, eldonitan de la sekcio, pri la listo de landnomoj ĝisdatigita de la Akademio de Esperanto.
- Ĉiuj numeroj de la revueto kaj la du specialaj kajeretoj libere elŝuteblas el jenaj adresoj: [www.ileibr.org/brazilei](http://www.ileibr.org/brazilei) kaj [www.gazetejo.org/brazilei](http://www.gazetejo.org/brazilei)

##### **Enlanda membrokotizo:**

Estas du kategorioj A kaj B;

kategorio A = Ricevas IPR-n papere. La membrokotizo en realoj estas 35,00 = lau hodiaŭa ŝanĝo 26 Aprilo 2010 = 15 euroj (9 euroj al ILEI kaj 6 restos al la sekcio)

Kategorio B = Ricevas IPR-n PDF. La membrokotizo en realoj estas 15,00 = lau hodiaŭa ŝanĝo 26 Aprilo 2010 = 5 euroj

##### **Nuna estraro:**

Joseo Roberto Tenorjo (vortulo@gmail.com) – la ĝisnuna sekciestro

##### **Mandato-periodo, tempo de la sekvaj elektoj: ĝis 2010**

## **Agado**

##### **Propraj aranĝoj kaj projektoj dum 2009:**

- Februare: 2a eldono de BEL-konferencoj, en kiu prelegis i.a. Prof. Paulo Nascentes, el Braziljo, pri la Eŭropa Referenckadro.

- Marte: Esperantistoj el la urbo Barra Mansa, en Rio, okazigis sian unuan trejnadon pro kursgvidanto de Esperanto.
- Maje: Forpaso de la edukisto kaj akademiano, Prof. Sylla Chaves, enlanda pioniro de multmediaj instruhelpiloj.
- Julie: Lanço de la profesia lernilo "Esperanto por lernejoj" de la lingvinstruisto Josias Barbosa, el Braziljo/DF.
- Septembre: Aprobo, en la brazila senato, de leĝo-amendo, prezentita de la senatano Cristovam Buarque, per kiu li proponas instruadon de Esperanto en enlandaj mezlernejoj.
- Septembre: Plia esperantisto defendas doktorigan disertaĵon. Ĉi-foje la defendanto estas d-ino Maria Nazare Laroca, el la urbo Juiz de Fora en Minas Gerais.
- Novembro: ekspediĝas la 100a libro-pakaĵo kadre de la kampanjo Esperanto en la bibliotekojn, fare de Kultura Kooperativo de la Esperantistoj, en Rio

### **Aranĝoj de aliaj kie la sekcio aperis:**

#### **Propraj projektoj dum 2009:**

---

#### **Projektoj de aliaj en kiuj la sekcio kunlaboris:**

---

#### **Varba agado en Esperanto:**

---

#### **Varba agado en naciaj lingvoj:**

---

#### **Sekciaj kontaktoj kun ne-esperantistaj organizoj kaj projektoj:**

----

#### **Konata E-instruado en via teritorio:**

---

#### **Aliaj atingoj en 2009**

## **Historio kaj Estonto**

### **Historio:**

----

#### **Perspektivoj por 2010**

#### **Membro-nombro:**

Oni travidas falon...

#### **Agado:**

Ŝanĝo de la sekciestro.

#### **Kunlaboro kun ILEI: ---**

#### **Kontribuoj al ILEI: ---**

#### **Instruista trejnado: ---**

#### **Opinioj pri ILEI: ---**

----

#### **Enketila plenskribinto:**

Joseo Roberto Tenorjo - Sekciestro 2009

Leysester Miró - Komitatano 2009 (fariĝas la nova sekciestro)

## **Britio**



### **Fondo ? / Aliĝo al ILEI ?**

**Jura statuso:**

**Rilato kun Landa Asocio de UEA:**

**Membro-nombro fine de 2009: 6**

**Nombro da rajtigataj / nomumataj komitatanoj por 2010: 1/0**

**komitata rajtigo / nomumita**

**Retejoj sekciaj:**

**Oficiala hejmpaĝo:**

**Oficiala ret-adreso:**

**Revuo sekcia:**

**Enlanda membrototizo:**

**Nuna estraro:**

**Mandato-periodo, tempo de la sekvaj elektoj:**

## **Agado**

Angela Tellier estas la ĉeforganizanto kaj kunordiganto de du britaj projektoj: la lernfaciliga programo "Springboard to Languages" (Lingvolancilo) kaj la projekto "Komenio: Springboard to Languages".

Momente, kvar anglaj lernejoj partoprenas en la programo Springboard, uzante materialon speciale preparitan de Angela kaj ŝia helpteamo. Unu el la kvar eksperimentaj lernejoj, la lernejo Bar Hill en Kembriĝo, estas la kunordiganta lernejo por la trilanda projekto Komenio. La Universitato de Manĉestro pritaksas ambaŭ projektojn. Angela verkas nun la rakontojn por la finaj produktaĵoj (DVD kaj akompana libro); Tim preparas la filmerojn.

Apartan mencion meritas Malcolm Jones, kiu hercule laboris kun Angela por pretigi la proponon al EU. Fine de februaro ni sendis duan proponon: "Komenio: Springboard to Stories". Ni atendas la rezulton. Du artikoloj aperis en nacilingvaj revuoj. La projektoj estis prezentitaj ĉe nacia lingva foiro kaj la televidprogramo 'The One Show' montris infanojn de Bar Hill kaj intervujon kun Tim Morley, la instruisto.

Aperis Mini-Grammar, la tria libreto en nia mini-serio por komencantoj – dankojn al Simon Davies kaj Edmund Grimley-Evans; kimra traduko (de Harry Barron) aperis ĝustatempe por la brita kongreso, okazinta meze de majo en Kimrujo. Oni sukcese konvinkis plurajn lernejojn adopti nian 'bibliotekan pakadon'. Pluraj lernejoj petas prezentojn pri Esperanto.

**Propraj aranĝoj dum 2009:**

**Aranĝoj de aliaj kie la sekcio aperis:**

**Propraj projektoj dum 2009:**

**Projektoj de aliaj en kiuj la sekcio kunlaboris:**

**Varba agado en Esperanto:**

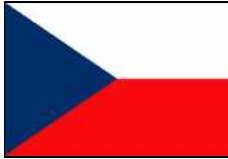
**Varba agado en naciaj lingvoj:**

**Sekciaj kontaktoj kun ne-esperantistaj organizoj kaj projektoj:**

**Konata E-instruado en via teritorio:**

**Aliaj atingoj en 2009**

## Ĉeĥio



### **Fondo / Aliĝo al ILEI**

**Jura statuso:**

**Rilato kun Landa Asocio de UEA:**

**Membro-nombro fine de 2009: membroj,**

**Nombro da rajtigitaĵoj / nomumitaĵoj komitatanoj por 2010: komitata rajtigo / nomumitaĵoj**

**Retejoj sekciaj:**

**Oficiala hejmpaĝo:**

**Oficiala ret-adreso:**

**Revuo sekcia:**

**Enlanda membrokotizo:**

**Nuna estraro:**

**Mandato-periodo, tempo de la sekvaj elektoj:**

### **Agado**

**Propraj aranĝoj dum 2009:**

**Aranĝoj de aliaj kie la sekcio aperis:**

**Propraj projektoj dum 2009:**

**Projektoj de aliaj en kiuj la sekcio kunlaboris:**

**Varba agado en Esperanto:**

**Varba agado en naciaj lingvoj:**

**Sekciaj kontaktoj kun ne-esperantistaj organizoj kaj projektoj:**

**Konata E-instruado en via teritorio:**

**Aliaj atingoj en 2009**

### **Historio kaj Estonto**

**Historio:**

**Perspektivoj por 2010**

**Membro-nombro:**

**Agado:**

**Kunlaboro kun ILEI:**

**Kontribuoj al ILEI:**

**Instruista trejnado:**

**Opinioj pri ILEI:**

**Enketila plenskribinto:**

# Ĉinio



## Ĉina sekcio de ILEI (ILEI-Ĉinio) - ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ \_

### Fondo

Sesa jardeko de la pasinta jarcento, prof. Lu Jianbo (reprezentanto / aliĝo al ILEI - 1988, prof. Zhang Danchen (estrarano de ILEI, la ĉina sekciestro de ILEI)

### Jura statuso:

Ne

### Rilato kun Landa Asocio de UEA:

plene sendependa de ĝi

### Membro-nombro fine de 2009:

29 membroj, 9 retaj, 20 paperaj

### Nombro da rajtigataj / nomumitaj komitatanoj por 2010:

komitata rajtigo 2 / nomumita 0

### Retejoj sekciaj:

Oficiala hejmpaĝo: ankoraŭ ne funkcias

Oficiala ret-adreso: [arko.gong@qq.com](mailto:arko.gong@qq.com) (GONG Xiaofeng, sekciestro.)

### Revuo sekcia:

Ne

### Enlanda membrokotizo:

RMB 110 por plenaj (ĉ. 11 EŬroj), RMB 30 (ĉ. 3 EŬroj) por retaj; la kotizoj oni sendas al ILEI laŭ la valuto; oni retenas tiom, kiom estas necesa parto por landa agado.

### Nuna estraro:

GONG Xiaofeng - sekciestro [arko.gong@qq.com](mailto:arko.gong@qq.com),

ZOU Jin - Kasisto [Kamelo\\_z@hotmail.com](mailto:Kamelo_z@hotmail.com)

( aliaj estraranoj estos elektitaj dum la seminario en la urbo Taiyuan, aŭguste 2010.)

### Mandato-periodo, tempo de la sekvaj elektoj:

2009 - 2011

## Agado

### Propraj aranĝoj dum 2009:

1. Seminario de ILEI-Ĉinio, 2009

De la 15-a ĝis la 16-a de oktobro, 2009, okazis seminario de ILEI-Ĉinio kun la temo "Kiel lernigi Esperanton al lernantoj" en la mont-vilaĝo Tingtao ĉe Donglin-Kanjono piede de pitoreskejo Lushan-Monto en la urbo Jiujiang, sud-Ĉinio. Sume 20 membroj kaj instruemuloj el Ĉinio, Koreio, Hispanio kaj Usono ĉeestis la seminarion.

Dum la seminario Profesorino GONG Xiaofeng (Esperante Arko), sekciestro de ILEI-Ĉinio, faris labor-raporton de la sekcio por la jaroj 2008-2009, konigis labor-planon en 2010 kaj petis opiniojn de la ĉeestantoj. S-ro WEI Yubin kaj vic-profesorino SONG Ping prezentis respektive trejnadojn de Esperanto en siaj urboj Taiyuan kaj Harbino. Dannis Keefe el Usono konigis Esperantan instruadon ĉe la Universitato Nankino kaj Aŭgusto Casquero el Hispanio (nuntempe ili instruas Esperanton en Ĉinio) faris prelegon pri planlingvoj. Dennis Keefe kaj Arko demonstris respektive instrua-metodojn de Esperanto. La ĉeestantoj faris varman diskutadon pri problemoj ekz. kiel funkcias la

sekcio en Ĉinio? kion fari kaj kiel fari en 2010? kaj pri lernolibroj, instruhelpiloj, metodoj, son- kaj vid-materialoj ktp. En la seminario oni decidis okazigi la someran seminarion de la Ĉina Sekcio de ILEI en a gusto 2010 en urbo Taiyuan de Shanxi-provinco. Stefan MacGill, prezidanto de ILEI sendis gratul-leteron kaj ankaŭ aliaj asocioj en kaj eksterlandaj gratulis la okazigon de la seminario.

2. Reta instruado de Esperanto en 2009, entute pli ol 50 kursanoj  
Instruistoj: Hosemo, Arko

### **Aranĝoj de aliaj kie la sekcio aperis:**

1. Somera E-instruado en 4 Ĉinaj urboj: Taiyuan, Wuhan, Nanchang kaj Harbino.  
Aŭguste, 2009, Usona esperantisto Ronald Glossop instruis Esperanton tutan monaton laŭ invito de ĉinaj membroj, vidu lian raporton ĉe IPR 2010/1, paĝo 33-36
2. Faka kunsido dum la 8-a Ĉina kongreso de Esperanto, Nankino, 2009-12-3-5  
Invite de Ĉina E-ligo, GONG Xiaofeng, sekciestro de ILEI-Ĉinio kunprezidis la fakan kunsido pri Esperanto-instruado kaj respondecas pri preparada laboro de la fondiĝo de Ĉina Asocio por instruistaj esperantistoj(ĈAIE). Dum la fermo GONG faris paroladon pri la konkludoj de la faka kunsido kaj la estonteca kunlabora plano inter ILEI-Ĉinio kaj ĈAIE.

### **Propraj projektoj dum 2009:**

~ Vd la supremenciitajn~

### **Projektoj de aliaj en kiuj la sekcio kunlaboris:**

Ne

### **Varba agado en Esperanto:**

Ne

### **Varba agado en naciaj lingvoj:**

Ne

### **Sekciaj kontaktoj kun ne-esperantistaj organizoj kaj projektoj:**

Ne

La sekcio ne ricevis subvenciojn por siaj projektoj; ĝi petis IDO-subvencion novembre 2009 – Taijun plano 2010, helpis Radojica Petrović kaj Hokan Lundberg.

### **Konata E-instruado en la teritorio:**

#### **1. Beijing**

Loko: Beijing, ĉefurbo de Ĉinujo

Nomo de lernejo: Komunika Universitato de Ĉinujo

Kontaktadreso: Beijing-shi, Dingfuzhuang, Dongjie 1-hao, Chaoyang-qu, CN-100024, Beijing.

Kursgvidantoj:

1. S-rino TAN Xiuzhu ((Ĉina Esperanto-Ligo)
2. S-ino YU Jianchao (Esperanto-redakcio de Ĉina Radio Internacia )
3. S-ro LIU Caisheng (Ĉina Esperanto-Ligo)
4. S-ro ZHAO Jianping (Esperanto-redakcio de Ĉina Radio Internacia)

Lernejtipo: Universitata

Ofteco: 36-18 horoj/semajno (laŭ gradoj)

Kvanto de studentoj: 12

Aĝo: 18-24j

Tipo de la kurso: Laŭprogramaj devigaj lingvolecionoj

Kursfina takso: Bakalaŭroj de Esperantolingvo kaj literaturo por diplomitoj

#### **2. Baiyangshujie-Xiaoxue elementa lernejo**

Loko: Baiyangshujie, Taiyuan, Shanxi, Ĉinujo

Nomo de lernejo: Baiyangshujie-elementa lernejo

Lernejtipo: Unuagrada/baza

Kontaktadreso: Baiyangshujie- Xiaoxue ,Taiyuan, Shanxi, CN-030003  
Kursogvidanto: WEI Yubin  
kvalifiko: diplomita lingvoinstruisto  
ligvonivelo: komencantoj  
Oftece: 2 horoj/semajno  
Kvanto de kursanoj: 100  
Aĝoj: 7-9j  
Uzataj lerniloj: Aŭtoro: LI Weilun; Titolo: Moderna Esperanto por infano  
Kurso-daŭro: 2008-03-04 ĝis 2012-06-30

### 3. Tianjiabing Mezlernejo

Loko: Baotou, interna Mongolio  
Nomo de lernejo: Tianjiabing Mezlernejo  
Lernejtipo: Duagrada/meza  
Hejpaĝo: <http://www.btjibzx.net/>  
Kontaktadreso: 37, Sanbalu, Baotou, Interna Mongolio, Ĉinujo  
Kursogvidanto: LIU Baoguo, CHEN De EN  
Kiom da kurso-grupoj/klasoj: 4  
Tipo: Nedevisa kurso, fakrondo  
Lingvonivelo: Komencantoj  
Ofteco: 2 horoj/semajno  
Kvanto de kursanoj: 140  
Aĝoj: 15-16j  
Uzataj lerniloj: Aŭtoro: LI Shijun, Titolo: Esperanta lernolibro  
Kursodaŭro: 2009-09-08 ĝis 2009-12-31

### 4. Scienca kaj Teknika Universitato de Interna Mongolio

Loko: Baotou, Interna Mongolio, Ĉinujo  
Nomo de la lernejo: Scienca kaj Teknika Universitato de Interna Mongolio  
Lernejtipo: Universitato  
Hejmpaĝo: <http://www.imust.cn/>  
kontaktadreso: 7#, Aerding str, Baotou, Interna Mongolio  
kursogvidanto: LIU Baoguo, MA Jianming  
kvalifiko: sendiploma kun spertoj  
retadreso: verdakoro [yahoo.com.cn](http://yahoo.com.cn)  
kiom da kurso-grupoj/klasoj: 5  
Tipo: Nedevisa kurso, fakrondo  
lingvonivelo: Komencantoj  
ofteco: 4 horoj / semajno  
kursfina agnosko: ekzameno  
kvanto de kursanoj: 400  
Aĝo: 20-24j  
Uzataj lerniloj: Aŭtoro: Li Shijun Titolo: Esperanta Lernolibro  
kursodaŭro: 2009-09-07 ĝis 2009-12-28

### **Aliaj atingoj en 2009**

-----

## ***Historio kaj Estonto***

### ***Historio:***

Priskribo planata.



## **Perspektivoj por 2010**

Aŭroras nova epoko de E-instruado en Ĉinio. Nuntempe pli kaj pli da E-kursoj funkcias en altlernejoj, mezgradaj kaj elementaj lernejoj. Ni bezonas altnivelajn E-instruistojn, bonkvalitajn lernilojn, ktp.

### **Membro-nombro:**

29 membroj; 20 retaj, 9 paperaj

### **Agado:**

Ni lanĉos du planojn en vintra kaj semera ferioj respektive.

1) projekto de Esperanta Insulo.

ILEI-Ĉinio fondigos internacian trejn-centron de E por instruistoj kaj studentoj en Hainan-Insulo (famkonata kiel internacia turisma insulo, vizo post alveno por alilandanoj) , Dum la 4- semajna ferio S-ro Dennis KEEFE respondecas pri la instruado de Esperanto.

2) Somera seminario de E-instruado

ILEI-Ĉinio planas, ke ĝi estos okazita en malsama urbo ĉiujare. Por havigi ĝustan informiĝon pri E-instruado en diversaj lokoj, Nia sekcio proponis al ĉiuj lokaj E-asocioj, ke ili rekomendos 1-2 respondeculoj al ni.

En 2010, Somera seminario okazos en la Taiyuan-urbo, aŭgusto, 2-11, la Ĉeftemo estas Pasinteco, Nuneco kaj Estonteco de E-instruado en Ĉinio.

Partoprenantoj:

1~ E-instruistoj kaj instruemuloj, kiuj jam posedas Esperanton sed bezonas plian trejnadon pri lingvodidaktiko kaj interkultura pedagogio.

2~ Gejunuloj kaj Esperanto-interesitoj, kiuj jam lernis aŭ intencas lerni Esperanton.

Eksterlandaj instruistoj: Ronald Glossop el Usono , Peter Weide el Danlando, Gabriel Olúbùnmi shó-Davies el Niĝerio

### **Kunlaboro kun ILEI:**

Jes

### **Kontribuoj al ILEI:**

#### **Instruista trejnado:**

**Bezono de spertaj trej-instruistoj kaj bonaj lerniloj.**

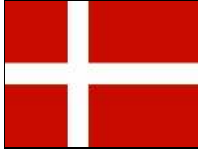
### **Opinioj pri ILEI:**

-----

### **Enketila plenskribinto:**

GONG Xiaofeng, sekciestro  
la 27an de marto 2010

## Danlando



### Fondo / Aliĝo al ILEI

**Jura statuso:**

-----

**Rilato kun Landa Asocio de UEA:**

-----

**Membro-nombro fine de 2009: membroj,**

-----

**Nombro da rajtigitaj / nomumitaj komitatanoj por 2010:**

komitata rajtigo 2 / nomumita Arne CASPER - Tara GREGERS

**Retejoj sekciaj:**

**Oficiala hejpaĝo:** -----

**Oficiala ret-adreso:** -----

**Revuo sekcia:**

-----

**Enlanda membrokotizo:**

-----

**Nuna estraro:**

-----

**Mandato-periodo, tempo de la sekvaj elektoj:**

-----

## Agado

**Propraj aranĝoj dum 2009:**

Dum la jaro la sekcio aranĝis semajnfinajn kursojn kun prof. Alexander Melnikov, Atilio Orellana Rojas kaj prof. Radojica Petrovic. La kursoj estis tre sukcesaj kun multaj partoprenantoj.

**Aranĝoj de aliaj kie la sekcio aperis:**

-----

**Propraj projektoj dum 2009:**

-----

**Projektoj de aliaj en kiuj la sekcio kunlaboris:**

-----

**Varba agado en Esperanto:**

-----

**Varba agado en naciaj lingvoj:**

-----

## **Sekciaj kontaktoj kun ne-esperantistaj organizoj kaj projektoj:**

-----

### **Konata E-instruado en via teritorio:**

-----

#### **Aliaj atingoj en 2009**

- Meze de la jaro ni ricevis novan korespondan kurson surbaze de la lernolibro de Stano Marček, kaj jam 10 personoj aĉetis ĝin kaj sekvas la lekcionoj.
- Jonas Dalmose kaj Jens Stensgaard Larsen estis elektitaj kiel membroj de la Internacia Rajtigita Ekzamenantaro IRE . ILEI volis havi pli da kompetentulojn por realigi la ekzamenojn, kaj Jonas Dalmose fukciis jam dum la ekzamenoj ĉe UK en Bjalistoko. Antaŭ la UK li partoprenis en SES kaj tie ekzameniĝis en la plej alta nivelo.

## **Historio kaj Estonto**

### **Historio:**

-----

### **Perspektivoj por 2010**

#### **Membro-nombro:**

-----

#### **Agado:**

Organizos la ILEI-konferencon en 2011

#### **Kunlaboro kun ILEI:**

-----

#### **Kontribuoj al ILEI:**

Jonas Dalmose kaj Jens Stensgaard Larsen estis elektitaj kiel membroj de la Internacia Rajtigita Ekzamenantaro IRE . ILEI volis havi pli da kompetentulojn por realigi la ekzamenojn, kaj Jonas Dalmose fukciis jam dum la ekzamenoj ĉe UK en Bjalistoko. Antaŭ la UK li partoprenis en SES kaj tie ekzameniĝis en la plej alta nivelo.

#### **Instruista trejnado:**

-----

#### **Opinioj pri ILEI:**

-----

#### **Enketila plenskribinto:**

Bent Jensenius  
la 5an de junio 2010

## Finnlando



### **Esperanto-Ligo de Finnlandaj Instruistoj, ELFI - Suomen Opettajien Esperantoyhdistys ry**

**Fondo 1921 / Aliĝo al ILEI ?**

**Jura statuso:**

registrita societo

**Rilato kun Landa Asocio de UEA:**

membrosocieto

**Membro-nombro fine de 2009:**

15 membroj: 9 retaj, 6 paperaj

**Nombro da rajtigataj / nomumitaj komitatanoj por 2010:**

**komitata rajtigo 2/ nomumita 2** Sylvia HAMALAINEN, Carola ANTSKOG

**Retejoj sekciaj:**

**Oficiala hejmpaĝo:** [www.esperanto.fi/elfi\\_f.htm](http://www.esperanto.fi/elfi_f.htm)

Oficiala ret-adreso: [sylvia.h@kolumbus.fi](mailto:sylvia.h@kolumbus.fi), la retadreso de la prezidanto de la sekcio

**Revuo sekcia: Ne**

**Enlanda membrokotizo:**

8 eŭroj por ELFI

**Nuna estraro:**

Sylvia Hämäläinen – prezidanto  
Raita Pyhälä – vicprezidanto  
Tapani Aarne – sekretario kaj vicmembro  
Tuomo Grundström – kasisto  
Tiina Oittinen – membro  
Harri Laine – membro  
Carola Antskog – vicmembro  
(Tapani Aarne – vicmembro)

**Mandato-periodo, tempo de la sekvaj elektoj:**

ĝis marto 2011

## **Agado**

**Propraj aranĝoj dum 2009:**

----

**Aranĝoj de aliaj kie la sekcio aperis:**

Somera kurso en la popola instituto de Valamo kaj lokaj kursoj.

**Propraj projektoj dum 2009:**

Tuomo Grundström tradukis la lernolibron „Esperanto per rekta metodo” de Stano Marček – finne “Esperanto mutkattomasti”. Estas plano renovigi la hejmpaĝon.

**Projektoj de aliaj en kiuj la sekcio kunlaboris:**

Pretigado de la distanckurso de Kansanvalistusseuran Etäopisto (Distancinstituto). Ĝi estis lanĉita en januaro 2010. Broŝuro de E@I, Fabelkonkurso de Päätalo-instituto, helpado kaj tradukado en lernu.net

**Varba agado en Esperanto:**

Kune kun EAF

**Varba agado en naciaj lingvoj:**

Kune kun EAF

**Sekciaj kontaktoj kun ne-esperantistaj organizoj kaj projektoj:**

La civitana instituto de Valamo, la revuo OPETTAJA (Instruista revuo)  
Ni ne ricevis subvenciojn.

**Konata E-instruado en via teritorio:**

En la (malnovtipa) koresponda kurso de Kansanvalistusseuran Etäopisto partoprenis unu plenkreska studanto. Materialo de la kurso

Tampere: Pensiula grupo, 7 personoj, dufoje monate

Tri personoj kune studadis la libron Nemave edifi de Stefan MacGill unufoje monate. Grupo de altlemezaj studantoj.

Turku: en civitana instituto Aurala, elementa kaj daŭriga kursoj (6-9 personoj), semajne, propra materialo de la kvar instruantoj

Helsinki: Grupo de Steleto (Esperantosocieto de blinduloj)

Grupo en Universitato de Helsinki

Partoprenantoj en ĉiuj kursoj estis adoltoj, ofte emeritoj, krom en kursoj de studentoj.

**Historio kaj Estonto****Historio:**

Estis planoj priskribi la historion de la sekcio, sed ĝis nun ne realiĝis.

**Perspektivoj por 2010****Membro-nombro:**

Oni antaŭvidas stabilecon aŭ malkreskon, ĉar ne estas junuloj.

La abonantoj de Juna amiko estis 18 personoj nun estas 27 abonantoj.

**Agado:**

Instruado laŭ novtipa distanckurso. Sylvia Hämäläinen kompilis konsilkajeron por la studantoj de distanca kurso en Popoleduka instituto Kansanvalistusseuran Etäopisto. Ŝi estas ankaŭ ĝia distanca instruisto. La kurso baziĝas sur la libro de Stano Marček. La kurso komenciĝis en januaro 2010.

**Kunlaboro kun ILEI:**

Ni ne vidas tion.

**Kontribuoj al ILEI:**

Ni ne vidas tion.

**Instruista trejnado:**

Ne

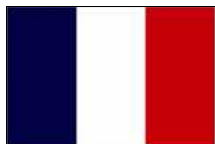
**Opinioj pri ILEI:**

La nova estraro jam multon faris bone, ekz. ĉi tiun enketilon, informadon rete kaj la planojn tuj post la elekto pasintsomere.

**Enketila plenskribinto:**

Sylvia Hämäläinen, prezidanto  
la 26an de marto 2010

## Francio



### **Franca sekcio de ILEI - GEE**

#### **Fondo ? / Aliĝo al ILEI ?**

#### **Jura statuso:**

#### **Rilato kun Landa Asocio de UEA:**

#### **Membro-nombro fine de 2009:**

34 membroj: 5 retaj, 29 paperaj

#### **Nombro da rajtigitaĵ / nomumitaĵ komitatanoj por 2010:**

**komitata rajtigo 2/ nomumita 3** Michel DECHY, Monique ARNAUD, Jacqueline POUX

#### **Retejoj sekciaj:**

#### **Oficiala hejmpaĝo:**

#### **Oficiala ret-adreso:**

#### **Revuo sekcia:**

#### **Enlanda membrokotizo:**

#### **Nuna estraro:**

Michel DECHY - prezidanto

Jo CATIL - vicprezidanto

Maryvonne HOUVIEZ - sekretariino

Gaston RISTE - vic-sekretario

Monique ARNAUD - kasistino

#### **Mandato-periodo, tempo de la sekvaj elektoj:**

## Agado

#### **Propraj aranĝoj dum 2009:**

- Pluraj Gee-anoj organizis staĝojn inter ili en M.E.S. (Mediterranea Esperanto Semajno) en Agay apud ST Raphaël sub gvido de C. Graissaguel kaj M Presiozo. Kultura semajnfino en La Ciotat kun R. Triolle.
- Michel Dechy gvidis staĝon en Greziljono, la unuan semajnon de julio en 2009, uzante ĉefe la bildstrion "Tinĉjo en Tibeto" kiel lernolibron.
- En Chateauroux, komuna laboro okaze de la vojaĝo tra la mondo de Alice kaj Cedric « Portreto de Planedo »: Infanoj el diversaj lernejoj diversnivele raportas pri ili pere de ekspozicioj prezentitaj en multnombraj lokoj (biblioteko – klasĉambroj – bazaroj, ktp...) kaj multfoje dum la jaro !

Je la universitata nivelo, grupo de studentoj partoprenis en « Renkontiĝo kun Esperanto », angla junulo klarigis kial angloparolanto lernas Esperanton.

Infandesegnaĵoj: la vojaĝo estis la temo 2008, do ekspozicioj okazis je la komenco de 2009. (januare en la mediateko de Châteauroux, kaj en mezlernejoj, renkontoj kun infanoj) sed la temo 2009 estis pri « legendoj el via lando aux el via regiono »: la ekspozicioj okazis de septembro ĝis decembro 2009 pri tiu temo.

Vizito de Hori Yasuo kaj Arai Toshinobu en mezlernejo kie ekzistis delonge klubo pri Japanio. Tre bona renkonto kun gelernantoj el la 2 kluboj kaj multe da aliaj gelernantoj kaj plenkreskuloj.

Grava afero pri ne-perforto novembre 2009 dum 2 semajnaj renkontoj.

### **Aranĝoj de aliaj kie la sekcio aperis:**

- La asocio monhelpis la renkonton MIREGE=Muzikaj, Internaciaj, Renkontoj Esperantistaj por Gejunuloj Eŭropaj.
- Dum la ILEI-konferenco en Pollando julio 2009, Jacquelin Poux reprezentis la GEE-asocion.

### **Propraj projektoj dum 2009:**

- Jacqueline Poux organizis novan kurson por plenkreskuloj en la asocio « Naturamikoj ».
- Venis bonaj respondoj el multaj landoj, ĉu de esperantistaj kluboj ĉu de lernejoj : desegnaĵojn, fotojn, skribaĵojn pri la temo de ne perforto, ĉio farita de infanoj. Ekspozicio estis unue kune kun la aliaj asocioj kiuj partoprenis dum la 2 semajnoj, kaj poste sola (10 paneloj 80x135) en lernejoj.
- Maryvonne Houviez invitis Mirelle Grosjean (el Svisio) por prelegi pri la Pacmovado en Japanio kaj pri Edukado al kulturo por la Paco. Ŝi partoprenis renkontojn en mezlernejo kaj en IUT kun studentoj.
- En Bretonio, 192 homoj partoprenis Esperanto-kursojn kaj multaj lernis per la reto aŭ per korespondaj kursoj.
- Renée Triolle organizis ekzamensesion en Marseille kaj Michel Dechy en la norda departemento.
- la libreto Rakonto pri tarofolioj, verkita dum la ILEI-Konferenco en aŭgusto 2008 en Porto-Novo Benino, J.P.Boulet kaj M.Arnaud fotokopiis 300 ekzemplerojn en aŭgusto 2009 sendante 290 al diversaj homoj en Afriko.

### **Projektoj de aliaj en kiuj la sekcio kunlaboris:**

- La asocio monhelpis la renkonton MIREGE.
- Dum la ILEI-konferenco en Pollando julio 2009 Jacqueline Poux reprezentis la GEE-asocion.

### **Varba agado en Esperanto:**

- La vortaro, kiun oni donacis antaŭ kelkaj jaroj, bone vidiĝas sur breto de la biblioteko en kiu oni povas ankaŭ konsulti jarlibron de UEA, PIV.....
- Multe helpis la kalendarretoj 2010 de Jefe, kiujn ni disdonis kiel donacojn. Dank'al la mona subteno de GEE franca sekcio de ILEI, ni havis provizon de specialaj, ĝisdatigitaj flugfolioj por prezenti ILEI en lingvoj franca, angla, rusa, ĉina, sed la traduko en la araba lingvo ne estas finverkita.

### **Varba agado en naciaj lingvoj:**

- Dank'al la mona subteno de GEE franca sekcio de ILEI, ni havis provizon de specialaj, ĝisdatigitaj flugfolioj por prezenti ILEI en lingvoj franca

### **Sekciaj kontaktoj kun ne-esperantistaj organizoj kaj projektoj:**

- Renée Triolle daŭre sukcesis informi pri Esperanto dum specialaj eventoj :  
Tago de la gepatra lingvo en la Ciotat  
En partnereco kun asocio « Le Grand Portique ».  
Tago de la Virinoj en la Ciotat kun aliaj asocioj.
- Okaze de la 35-a Ĝenerala Konferenco de UNESKO, kiu okazis en Parizo de la 6-a ĝis la 23-a de oktobro 2009, la tri reprezentantoj – Arnaud Monique, Boulet Jean-Pierre, Lo Jacomo François- havis okazon, ne nur informiĝi pri multaj aferoj – ekzemple : kulturaj mezuriloj, instruado en gepatra lingvo minoritata, kreativaj urboj... sed ankaŭ informi homojn pri Esperanto kaj nia libreto « Rakonto pri Tarofolioj » .

- Ili tiel ligis kontaktojn kun la delegacio de Malio kaj Benino, la ambasadorino de Kubo (kiu kompreneble jam scias pri la venonta U.K. kaj eĉ informis nin pri esperanto novaĵo en Kubo), la ambasadorino de Madagaskaro, kaj aliaj homoj inter kiuj pluraj stabanoj de UNESKO el tre diversaj landoj, kiuj multe interesiĝis pri Esperanto eĉ skribante sloganon en esperanto sur sian tabulon (Jean-Pierre petis kaj obtenis permeson skribi : « ni parolu » kaj poste laŭ lia indiko, respondeculo aldonis « Lingvoj gravas »).

#### **Konata E-instruado en la teritorio:**

----

#### **Aliaj atingoj en 2009**

Ekde septembro 2009 ekzistas E-kurso en la Universitato de Alta Alzaco, en Mulhouse, kadre de la Fakultato pri Beletro, Lingvoj kaj Homaj Sciencoj.

Gvidas la kurso Edmond LUDWIG, prezidanto de Esperanto France-Est.

## **Historio kaj Estonto**

### **Historio:**

### **Perspektivoj por 2010**

#### **Membro-nombro:**

34 membroj, estas progreso

#### **Agado:**

Kadre de GEE Michel Dechy planas organizi staĝon por instruantoj en 2011, kun Béatrice Allée.

#### **Kunlaboro kun ILEI:**

- La libreto « Rakonto pri tarofolioj », verkita dum la ILEI-Konferenco en aŭgusto 2008 en Porto-Novo Benino, estis dissendita al diversaj homoj en Afriko. Tamen nur duono de la homoj respondis ke ili ricevis ilin... Kial ? Kiamaniere ni povus disvastigi tiun libreton ?

- En la regiono de Besançon Jacqueline Poux ne scias kiamaniere enkonduki esperanton pro la premo de la angla lingvo.

#### **Kontribuoj al ILEI:**

--

#### **Instruista trejnado:**

---

#### **Opinioj pri ILEI:**

---

#### **Enketila plenskribinto:**

Monique Arnaud, kasistino kaj de J Catil, vicprezidando  
la 1an de aprilo 2010



## Germanio



### **Asocio de Germanaj Esperanto-Instruistoj (AGEI) - Verband Deutscher Esperanto-Lehrer e.V., (VDEL)**

**Fondo ? / Aliĝo al ILEI** 1968, 2006 (nova statuto, nova registriĝo)

#### **Jura statuso:**

Hannover, Amtsgericht, Registergericht, 04.07.2006

#### **Rilato kun Landa Asocio de UEA:**

sendependa faka asocio de GEA

#### **Membro-nombro fine de 2009:**

84 membroj: 3 retaj, 75 paperaj

(familianoj kun sama adreso ne pagas plenan membrotizon kaj ne ricevas IPR de ILEI)

#### **Nombro da rajtigataj / nomumitaj komitatanoj por 2010:**

komitata rajtigo 4/ nomumita 4 Christof KRICK - Rudolf FISHER - Harald SCHMITZ - Wolfgang BOHR

#### **Retejoj sekciaj:**

**Oficiala hejmapaĝo:** : <http://esperanto.de/agei>

Oficiala ret-adreso: [zsofia.korody@esperanto.de](mailto:zsofia.korody@esperanto.de) (retadreso de la prezidanto)

La paĝaron prizorgas Zsófia Kóródy, regule; laŭbezone ĝisdatigas ĝin. Oni planas paŝo post paŝo ampleksigi ĝin per fakaj artikoloj, informoj pri projektoj, ktp.

#### **Revuo sekcia:**

ne plu eldonas

#### **Enlanda membrotizo:**

25 EUR, restas 7 EUR/membro por landa agado

#### **Nuna estraro:**

Zsófia Kóródy - prezidanto

Rudolf Fischer – vicprezidanto

Christof Krick – kasisto kaj membroadministranto

Harald Schmitz - estrarano

#### **Mandato-periodo, tempo de la sekvaj elektoj:**

2 jaroj, majo 2010

## Agado

AGEI estas komunitila asocio, agadas por interkompreniĝo de popoloj, eduko al paco kaj toleremo. La asocio helpas la lernejan kaj universitatan instrudon de Esperanto, proponas internaciajn amikajn kontaktojn inter lernantoj de Esperanto, instigas al internacia interŝanĝo de lernantoj, zorgas pri trejnado de Esperanto-instruistoj, ellaboras kaj disvastigas esperantajn instru- kaj ekzamenmaterialojn, rekomendas lingvajn ekzamenojn laŭ internaciaj normoj, kunlaboras kun similaj

internaciaj fakorganizaĵoj, estas alparolpartnero por la ministerio pri edukado rilate al Esperanto-instruado.

AGEI organizas fakajn kunvenojn, instigas al verkado de fakaj artikoloj kaj fakliteraturo, donas fakajn servojn al siaj membroj.

### **Propraj aranĝoj dum 2009:**

Torpedo-5, Tradicia Oktobra Renkontiĝo Pedagogia: pedagogiaj tagoj por klerigado, faka pluklerigado, spertinterŝanĝo inter gekolegoj

### **Aranĝoj de aliaj kie la sekcio aperis:**

Germana Esperanto-Kongreso/Eŭropa Esperanto-Kongreso (GEK/EEK) en majo

### **Propraj projektoj dum 2009:**

ne estis

### **Projektoj de aliaj en kiuj la sekcio kunlaboris:**

Comenius-projekto kaj Grundtvig projekto de Germana Esperanto-Centro en Herzberg am Harz

### **Varba agado en Esperanto:**

per la hejmpaĝo

### **Varba agado en naciaj lingvoj:**

per la hejmpaĝo

### **Sekciaj kontaktoj kun ne-esperantistaj organizoj kaj projektoj:**

---

### **Konata E-instruado en via teritorio:**

---

### **Aliaj atingoj en 2009**

---

## ***Historio kaj Estonto***

**Historio:** ankoraŭ ne

### ***Perspektivoj por 2010***

#### **Membro-nombro:**

stabileco

#### **Agado:**

Seminario kun ILEI dum Torpedo-6 pri projektoj, subvencipetado, ni serĉas financajn subtenojn eksterasociajn, ekstermovadajn

#### **Kunlaboro kun ILEI:**

por Torpedo-6 ni havas iom da financa helpo, ni petas pli vastan informan helpon

#### **Kontribuoj al ILEI:**

nur Zsófia Kóródy

#### **Instruista trejnado: jes**

#### **Opinioj pri ILEI:**

Ni ĝojas pri pli vastskala, regula kaj bone administrata funkcio, pri klara, travidebla financa stato kaj freŝa, bonnivela informagado perreta

#### **Enketila plenskribinto:**

Zsófia Kóródy, prezidanto de AGEI  
la 2an de majo 2010

## Hungario



### **Asocio de Hungariaj Esperantistaj Pedagogoj - Eszperantista Pedagógusok Magyarországi Egyesülete (EPME)**

**Fondo:** La 13an de decembro 1990 / **Aliĝo al ILEI ?**

**Jura statuso:**

ŝtate agnoskita, Budapeŝt, Pk. 64957/1991/1, 1991.02.13 sub numero 3346

**Rilato kun Landa Asocio de UEA:**

grupa membro en HEA, sed sendependa de ghi

**Membro-nombro fine de 2009:**

52 membroj: 14 retaj, 37 paperaj, 1 HM (+6 membroj de EPME - ili ne estas ILEI-membroj) = 58 membroj de EPME (Hungara Asocio de Esperantistaj Pedagogoj)

**Nombro da rajtigataj / nomumitaj komitatanoj por 2010:**

komitata rajtigo 3/ nomumita 3 Jozsef NEMETH - Katarina FARAGO - Stefan MacGILL

**Retejoj sekciaj:**

**Oficiala hejmpaĝo:** [ilei.info/hungario](http://ilei.info/hungario)

Oficiala ret-adreso: [jozefo.nemeth@gmail.com](mailto:jozefo.nemeth@gmail.com) (sekciestro)

**Revuo sekcia:**

Ne estas

**Enlanda membrokotizo:**

500 HUF

**Nuna estraro:**

Németh József, prezidanto, [jozefonemeth@yahoo.com](mailto:jozefonemeth@yahoo.com)

Kovács Márta, [bdg.kovacs.marta@gmail.com](mailto:bdg.kovacs.marta@gmail.com)

Salomonné Csiszár, [cspalma@freemail.hu](mailto:cspalma@freemail.hu)

Sereghyné Zengő, [enimy@freemail.hu](mailto:enimy@freemail.hu)

Baksa József, [sojtor@t-online.hu](mailto:sojtor@t-online.hu)

**Mandato-periodo, tempo de la sekvaj elektoj:**

2008 - 2011

## **Agado**

**Propraj aranĝoj dum 2009:**

-----

**Aranĝoj de aliaj kie la sekcio aperis:**

----

**Propraj projektoj dum 2009:**

----

**Projektoj de aliaj en kiuj la sekcio kunlaboris:**

----

**Varba agado en Esperanto:**

---

**Varba agado en naciaj lingvoj:**

----

**Sekciaj kontaktoj kun ne-esperantistaj organizoj kaj projektoj:**

-----

**Konata E-instruado en via teritorio:**

----

**Aliaj atingoj en 2009****Historio kaj Estonto****Historio:**

Ĝi ne aperis, sed en 2007 aperis 80-paĝa libro kun informoj de 100 nunaj hungaraj pedagogoj en la eldono de EPME: Magyar Eszperantó Tanítók Arcképcsarnoka (ISBN 978-963-06-3966-8). Redaktinto: Németh József. Eldoninto: EPME (Marcaltó-Ihász), 2007.

**Perspektivoj por 2010****Membro-nombro:**

momente 55, sed ĝi kreskos ankoraŭ (espero de la sekciestro atingi denove 58)

**Agado:**

oni ekfunkciigis korespondan liston en 2010

**Kunlaboro kun ILEI:**

----

**Kontribuoj al ILEI:**

----

**Instruista trejnado:**

----

**Opinioj pri ILEI:**

----

**Enketila plenskribinto:**

Jozefo Nemeth, sekciestro, prezidanto de EPME  
la 15an de marto 2010

## Italio



### **Itala sekcio se ILEI - Sezione italiana dell'Associazione Internazionale degli Insegnanti di Esperanto**

**Fondo ? / Aliĝo al ILEI ?**

**Jura statuso:**

---

**Rilato kun Landa Asocio de UEA:**

en kunlaboraj rilatoj

**Membro-nombro fine de 2009:**

64 membroj: 60 paperaj, 4 retaj

**Nombro da rajtigataj / nomumitaj komitatanoj por 2010:**

**komitata rajtigo 4/ nomumita 3** Ana Maria COLACICCHI - Ermanno TARRACCHINI -  
Luigia OBERRAUCH

**Retejoj sekciaj:**

**Oficiala hejpaĝo:** ---

Oficiala ret-adreso: [silkovojo@aliceposta.it](mailto:silkovojo@aliceposta.it) (retadreso de la sekciestro)

Estas volo lanĉi retejon se estus teknika helpo.

**Revuo sekcia:**

----

**Enlanda membrokotizo:**

18 EŬR

**Nuna estraro:**

Luigia Oberrrauch Madella, sekciestro, [silkovojo@aliceposta.it](mailto:silkovojo@aliceposta.it), via Prampolini 8, 43122  
Parma, Italio

**Mandato-periodo, tempo de la sekvaj elektoj:**

## Agado

**Propraj aranĝoj dum 2009:**

----

**Aranĝoj de aliaj kie la sekcio aperis:**

EU-Projekto Comenius 2 AKEL 2008-2009

**Propraj projektoj dum 2009:**

Plurmonatan lingvan laboritorion povis realigi prof-ino Anna Maria Colacicchi en  
Peskara kie en la dua klaso G de la ŝtata mezlernejo „Domenico Tinozzi” oni preparis  
poste, por la turisma oficejo de la urbo, power point-bildojn kun tekstoj verkitaj en  
esperanto.

Vidu: <http://www.internacia-gazeto.com/lernejo-finozzi/tabelo.htm>

- En Cassino okazis kurso de Esperanto por komencantoj kaj progresantoj gviditaj de  
s-ino Anna Loewenstein kaj Luigia Oberrrauch Madella. Kelkaj studemuloj profitis de  
ili.

- Profesorino Laura Brazzabeni, kunlabore kun loka televido, konigis la internacian lingvon al vasta publiko de la regiono Toskanio.

### **Projektoj de aliaj en kiuj la sekcio kunlaboris:**

- Comitato Allarme Lingua, Le lingue straniere nel linguaggio dei giovani – inchiesta nell'Anno Internazionale delle Lingue. – Sub la patroneco de la Itala UNESKO-klubo kaj kunlabore kun la komitato Alarmo Lingvoj, La fremdaj lingvoj en la parolmaniero de la gejunuloj – enketo en la Internacia Jaro de la Lingvoj  
- Instruisto Leonardo Pampaloni (el Prato) prezentis Esperanton dum la seminario de ANILS (Asocio de la italaj instruistoj de fremdaj Lingvoj) okazinta en Florenco maje 2009.

### **Varba agado en Esperanto:**

---

### **Varba agado en naciaj lingvoj:**

----

### **Sekciaj kontaktoj kun ne-esperantistaj organizoj kaj projektoj:**

- La Itala sekcio de ILEI kunlaboras pere de siaj komitatanoj Ermanno Tarracchini kaj Anna Maria Colacicchi en la nova EU-projekto „Interkultura kaj multlingva dialogo per neŭtrala pontolingvo Esperanto inter Italujo, Hispanujo kaj Portugalujo”. La unua internacia renkontiĝo inter la tri naciaj delegacioj okazis ĉe la ŝtata mezlernejo „C.Cavour” de Modeno kaj ĉe la ŝtata mezlernejo „D. Tinozzi” de Pescara dum Aprilo 2009, la dua okazis dum oktobro 2009 ĉe la Escola Secundaria Braamcamp Freire-Pontinha de Lisbono. Pri tiuj ĉi renkontiĝoj oni legu en la ttt-paĝoj de koncernataj lernejoj <http://www.cuatrocaminos.net>, <http://www.scuole.monet.modena.it/cavour/> kaj <http://www.multilingue.eu>. Aperis ankaŭ kelkaj mallongaj raportoj kun fotoj en la lokaj gazetoj de la kavr urboj: Modeno kaj Pescara (Italujo), Pontinha-Lisbono (Portugalujo) kaj Don Benito (Hispanujo).

- Italaj ILEI-anoj kunlaboris en la preparado de projekto adresita al studentoj de la lastaj klasoj de elementaj lernejoj kaj al ĉiuj klasoj de mezlernejoj kiu prenis la nomon "L'itangliano e i giovanissimi" ("la itala-angla kaj la plej junaj homoj"), kiu celas vidi per enketilo kiomgrade la angla jam anstataŭis la italan gepatran lingvon en la ĉiutaga komunikado inter la gejunuloj. Tiun ĉi projekton subtenas nun la itala gazetara agentejo „Alarmo lingva” kaj s-ano Nicola Minnaja prezentis ĝin al UNESKO por festi la Internacian Jaron de la Lingvoj 2008. La projekto estas enlistigita inter la projektoj de UNESKO kaj vi povas ĝin trovi ankaŭ en la reto, je paĝo [http://portal.unesco.org/culture/en/ev.php-URL\\_ID=37250&URL\\_DO=DO\\_TOPIC&URL\\_SECTION=201.html](http://portal.unesco.org/culture/en/ev.php-URL_ID=37250&URL_DO=DO_TOPIC&URL_SECTION=201.html). Nun la analiza laboro finiĝis kaj ĝiaj rezultoj estos publikigataj la 20-an de Marto 2010 en Florenco dum la solena centjarigiĝo la Itala Esperanto-Federacio.

### **Konata E-instruado en via teritorio:**

Esperanto-kursoj okazis en la sekvaj ŝtataj lernejoj:

- en Parma (provinco Parma) ĉe la Elementa lernejo "Pezani", kun 23 lernantoj dum 8 hora instruado,
  - en Casalenda (provinco Campobasso) ĉe la Istituto Superiore "D.De Gennaro" kun 32 gekursanoj,
  - en Modeno ĉe la mezlernejo "C.Cavour" kun 15 gelernantoj,
  - en Pescara ĉe mezlernejo "Tinozzi" kun 21 gelernantoj,
- en Universitatoj de la Tria Aĝo:
- de Fidenza (provinco Parma) kun 4 gelernantoj,
  - de Milano kun 20 lernantoj,
  - de Ancona, Arenzano Cogoleto,

- en la Tria Roma Universitato de Romo profesoro Mauro Dalla Torre aranĝis por doktora kursaro 8-horan seminarion pri Interlingviko sub la titolo "Artefareco kaj naturo en la lingvo",  
en la Universitato de Torino (Interlingvistiko kaj esperantologio)  
kaj en aliaj urboj ĉe la katedroj de Esperanto (Bologna, Firenze, Milano, Parma, Pescara, Pisa, Recanati, Udine, Rimini, Roma, San Pietro Infine (Caserta), Senigallia, Trento, Trieste, Vercelli kaj Vicenza).

En Italio estas sufiĉe populara reta kurso (KIREK) kaj multaj el ties tutoroj estas membroj de ILEI. Oni nun estas pripensanta kiamaniere KIREK kaj ankaŭ aliaj kursoj en interreto povus pli bone kaj efike atingi la homojn kaj helpi al ili lerni rapide kaj bone la lingvon konvinkante ilin iĝi poste ankaŭ membro de la esperanta komunumo.

### **Aliaj atingoj en 2009**

- Kunlaboro kun I.F.E. (Itala Esperanto Federacio) kaj kun I.I.E. (Itala Instituto de Esperanto) daŭras. Oni estas farantaj progresojn en la ĝenerala akcepto de la Komuna Eŭropa Refrenckadro, kies unuan praktikan aplikadon en Italujo oni spertos dum la antaŭvidota itala kongreso de Esperanto en Linjano Orsabra en aŭgusto 2010.

- Luigia Oberrauch Madella akiris la ateston de la nivelo C1 pere de la Origo-ekzameno en Herzberg am Harz la 31-an de Majo 2009.

## **Historio kaj Estonto**

### **Historio:**

Probable ne, sed eble la gefratoj Dazzini en Massa/Italio preparis ion... ili multe aktivis.

### **Perspektivoj por 2010**

#### **Membro-nombro:**

64 membroj de ILEI kaj 64 abonantoj de la revueto "Juna Amiko".

#### **Agado:**

#### **Kunlaboro kun ILEI:**

Kiam mi petis helpon de ILEI por la eldono de la kajero pri la scienca simpozio 2006 en Parma, kadre de la tiea ILEI-konferenco, mi ricevis neniun realan helpon, nur promesojn. Ĉu mi povas fidi je ILEI?

#### **Kontribuoj al ILEI:**

#### **Instruista trejnado:**

-----

#### **Opinioj pri ILEI:**

-----

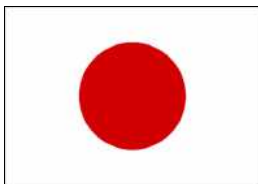
#### **Enketila plenskribinto:**

Luigia Oberrauch Madella, sekciestro,  
Parma, la 9an de marto 2010





## Japanio



**Japania-Sekcio de ILEI – ILEI ~ ~ ~ ~**

**Fondo: 1986 / Aliĝo al ILEI ?**

**Jura statuso:**

Ne

**Rilato kun Landa Asocio de UEA:**

Japania Esperanto-Instituto (JEI) komprenas, ke la sekcio apartenas al Stud-Edukacia Fakultato de JEI kaj pro tio ĉefo de la fakultato preskaŭ aŭtomate fariĝas estro de japana sekcio de ILEI.

**Membro-nombro fine de 2009:**

15 membroj, ĉiuj paperaj

**Nombro da rajtigataj / nomumitaj komitatanoj por 2010:**

**komitata rajtigo 2/ nomumita 2** ISIKAWA Tiekō, HORI Yasuo

**Retejoj sekciaj:**

**Oficiala hejmpaĝo:**

**Oficiala ret-adreso:**

**Revuo sekcia:**

ne estas

**Enlanda membrokotizo:**

---

**Nuna estraro:**

ISIKAWA Tiekō sekciestro

**Mandato-periodo, tempo de la sekvaj elektoj:**

----

## Agado

**Propraj aranĝoj dum 2009:**

----

**Aranĝoj de aliaj kie la sekcio aperis:**

----

**Propraj projektoj dum 2009:**

Traduklaboro de "Malkovru Esperanton" en la japanan.

**Projektoj de aliaj en kiuj la sekcio kunlaboris:**

---

**Varba agado en Esperanto:**

----

**Varba agado en naciaj lingvoj:**

Varbado sur la organo de JEI, La Revuo Orienta.

## **Sekciaj kontaktoj kun ne-esperantistaj organizoj kaj projektoj:**

----

### **Konata E-instruado en via teritorio:**

----

### **Aliaj atingoj en 2009**

- Sukceso de la kunigo du organizojn, nome japana sekcio de ILEI kaj Asocio de Lernejoj Esperantistoj (ALE), kiuj rilatas al agadoj edukcelaj kaj lernejoj. ILEI-JP, la nova organizo sendependa de JEI, deklaris la fondon kaj komencis varbi membrojn.
- Partopreno en la Krakova Konferenco de du membroj de la sekcio.

## **Historio kaj Estonto**

### **Historio:**

Estas plano redakti la historion de la sekcio.

### **Perspektivoj por 2010**

#### **Membro-nombro:**

Estas travidebla kresko.

Juna Amiko:

La nombro de abonantoj estas ĉ. 5-7 (ĝis nun ofte venis malnovaj numeroj aŭ malĝusta nombro da gazetoj).

#### **Agado:**

- Kunlaboro kun aliaj Aziaj sekcioj de ILEI. Kelkaj membroj partoprenos en la 6a Azia Kongreso en junio kaj preparolos ontan kunlaboron.
- Subteno al Esperanto-lecionoj en japanaj lernejoj.
- Helpi al junuloj konatiĝi kun Esperanto.

#### **Kunlaboro kun ILEI:**

ISIKAWA Tiekō daŭre laboros kiel ano de Elekta Komisiono

#### **Kontribuoj al ILEI:**

----

#### **Instruista trejnado:**

----

#### **Opinioj pri ILEI:**

----

#### **Enketila plenskribinto:**

ISIKAWA Tiekō, sekciestro,  
la 31an de marto 2010

## Kataluna Sekcio – Hispanio



### Kataluna Sekcio de ILEI – ILEI-Cat

#### Secció Catalana de la Lliga Internacional de Professors Esperantistes

Fondo 1998 / Aliĝo al ILEI 1999

#### Jura statuso:

----

#### Rilato kun Landa Asocio de UEA:

-----

#### Membro-nombro fine de 2009:

5 membroj, ĉiuj paperaj

#### Nombro da rajtigataj / nomumitaj komitatanoj por 2010:

komitata rajtigo 1/ nomumita 1 Pedro. M.MARTIN

#### Retejoj sekciaj:

Oficiala hejmpaĝo: <http://www.xtec.net/~pmarti10/ilei-cat.htm>

Oficiala ret-adreso: [ileicat@hotmail.com](mailto:ileicat@hotmail.com) (sekciestro)

#### Revuo sekcia:

Ne estas

#### Enlanda membrokotizo:

same kiel ILEI

#### Nuna estraro:

Pedro M. Martín ([pmarbu@hotmail.com](mailto:pmarbu@hotmail.com)) (Sekciestro)

Libert Puig ([l.puig@esperanto.cat](mailto:l.puig@esperanto.cat)) (Sekretario)

#### Mandato-periodo, tempo de la sekvaj elektoj:

ĝis la 31 de decembro 2010

## Agado

#### Propraj aranĝoj dum 2009:

----

#### Aranĝoj de aliaj kie la sekcio aperis:

-----

#### Propraj projektoj dum 2009:

-----

#### Projektoj de aliaj en kiuj la sekcio kunlaboris:

Nia sekcio okupiĝas pri la perkoresponda / perreta kurso de esperanto de Kataluna Esperanto-Asocio

#### Varba agado en Esperanto:

Disdonado de dulingvaj flugfolioj dum renkontiĝoj kaj respondado de informpetoj alvenantaj al nia retpaĝo

#### Varba agado en naciaj lingvoj:

Same

**Sekciaj kontaktoj kun ne-esperantistaj organizoj kaj projektoj:**

-----

**Konata E-instruado en via teritorio:**

-----

**Aliaj atingoj en 2009**

-----

***Historio kaj Estonto***

***Historio:***

-----

***Perspektivoj por 2010***

***Membro-nombro:***

La estraro esperas almenaŭ konservi la saman nombron

**Agado:**

---

**Kunlaboro kun ILEI:**

-----

**Kontribuoj al ILEI:**

-----

**Instruista trejnado:**

-----

**Opinioj pri ILEI:**

-----

**Enketila plenskribinto:**

Pedro M. Martín (Sekciestro)

# Korea Respubliko



## **Korea sekcio de ILEI - Fondo ? / Aliĝo al ILEI ?**

### **Jura statuso:**

Ne

### **Rilato kun Landa Asocio de UEA:**

### **Membro-nombro fine de 2009:**

15 membroj, ĉiuj paperaj

### **Nombro da rajtigataj / nomumitaj komitatanoj por 2010: komitata rajtigo 2/ nomumita 0**

### **Retejoj sekciaj:**

**Oficiala hejmpaĝo:** ne estas

Oficiala ret-adreso: [esperanto@saluton.net](mailto:esperanto@saluton.net)

### **Revuo sekcia:**

ne estas

### **Enlanda membrokotizo:**

ne estas enlanda membrokotizo

### **Nuna estraro:**

Sekciestro /LEE Jungkee /[esperanto@saluton.net](mailto:esperanto@saluton.net)

Vicsekciestro /KIM Jinho /[polikjh@hanmail.net](mailto:polikjh@hanmail.net)

Sekr./ OH Soon-mo / [soonmo1010@hanmail.net](mailto:soonmo1010@hanmail.net)

### **Mandato-periodo, tempo de la sekvaj elektoj:**

fino de la jaro 2010

## **Agado**

### **Propraj aranĝoj dum 2009:**

Du landaj renkontiĝoj

### **Aranĝoj de aliaj kie la sekcio aperis:**

----

### **Propraj projektoj dum 2009:**

Dufoja renkontiĝo por restarigi korean sekcion

### **Projektoj de aliaj en kiuj la sekcio kunlaboris:**

Kunlaboro kun Korea Esperanto-Asocio

### **Varba agado en Esperanto:**

reta varbado

### **Varba agado en naciaj lingvoj:**

---

**Sekciaj kontaktoj kun ne-esperantistaj organizoj kaj projektoj:**

Provo de kontaktiĝo kun alternativa lernejo

**Konata E-instruado en via teritorio:**

Ĉiumonata kurso ĉe Seula Esperanto-Kulturcentro, jare ĉ.60 personoj

**Aliaj atingoj en 2009**

-----

**Historio kaj Estonto****Historio:**

Ne estas

**Perspektivoj por 2010****Membro-nombro:**

Kresko de la membraro

**Agado:**

Kunsidos kvarfoje kaj partoprenos en Azia kongreso kaj regule kunsidos por seminarii kaj vigligi ILEI-agadon en Koreio

**Kunlaboro kun ILEI:**

Trejnado por kursgvidantoj estas bezonata

**Kontribuoj al ILEI:**

konsideros

**Instruista trejnado:**

atendata

**Opinioj pri ILEI:**

Atenton pri azia movado kadre de ILEI

**Enketila plenskribinto:**

LEE Jungkee, sekciestro  
la 27an de marto 2010

## **Kroatio**



### **fondo / aliĝo al ILEI**

**Jura statuso:**

**Rilato kun Landa Asocio de UEA:**

**Membro-nombro fine de 2009: membroj,**

**Nombro da rajtigataj / nomumitaj komitatanoj por 2010: komitata rajtigo / nomumita**

**Retejoj sekciaj:**

**Oficiala hejmpaĝo:**

**Oficiala ret-adreso:**

**Revuo sekcia:**

**Enlanda membrokotizo:**

**Nuna estraro:**

**Mandato-periodo, tempo de la sekvaj elektoj:**

## **Agado**

**Propraj aranĝoj dum 2009:**

**Aranĝoj de aliaj kie la sekcio aperis:**

**Propraj projektoj dum 2009:**

**Projektoj de aliaj en kiuj la sekcio kunlaboris:**

**Varba agado en Esperanto:**

**Varba agado en naciaj lingvoj:**

**Sekciaj kontaktoj kun ne-esperantistaj organizoj kaj projektoj:**

**Konata E-instruado en via teritorio:**

**Aliaj atingoj en 2009**

## **Historio kaj Estonto**

**Historio:**

**Perspektivoj por 2010**

**Membro-nombro:**

**Agado:**

**Kunlaboro kun ILEI:**

**Kontribuoj al ILEI:**

**Instruista trejnado:**

**Opinioj pri ILEI:**

**Enketila plenskribinto:**

## **Kubo**



**Pro la pezo de preparlaboroj por la Universala Kongreso kaj nia ILE-konferenco, plena raporto ne estas preparebla. Jen resuma raporto:**

**Ni havas 27 geinstruantojn tra la lando kiuj instruas Esperanton nuntempe.**

**Ni daŭrigis la regulajn kursojn; perkorespondan kurson, seminariojn pri kulturo, turismo, organizo, historio kaj instruado.**

**Ni pretigas homojn por labori dum la UK keil ĝeneralaj helpantoj.**

**La ILEI-sekcio kunsidas ĉiumonate por analizi la diversajn kursojn kaj interŝanĝi spertojn. En ĉiu aranĝo de la asocio ni faras programeron pri gramatikajoj kaj didaktikaj ludoj.**

**Juliano kaj Maritza partoprenis la 42an ILEI Konferenco en Krakovo. Ana Montesinos vistis nin dum februaro por atenti la disvolvon de la 43a ILEI-konferenco. Ni daŭrigas la laboron por ĝia sukceso.**

**Niaj ĉefaj malfacilaĵoj estas la manko de lemolibroj kaj vortaroj nur la instruistoj havas la libron "Sabe Ud Esperanto" La lemantoj devas kopii la gramatikajojn, dialogojn kaj vortareton de la leciono.**



## Nederlando



### Fondo ? / Aliĝo al ILEI ?

#### Jura statuso:

---

#### Rilato kun Landa Asocio de UEA:

----

#### Membro-nombro fine de 2009:

21 membroj: 3 retaj, 15 paperaj (2 HM, 1 DM)

#### Nombro da rajtigataj / nomumitaj komitatanoj por 2010:

komitata rajtigo 2/ nomumita 2 Simon SMITS, Atilio ORELLANA ROJAS

#### Retejoj sekciaj:

#### Oficiala hejmpaĝo:

#### Oficiala ret-adreso:

#### Revuo sekcia:

"NGGE Sciigas" aperis 3-foje: en februaro, junio kaj oktobro.

#### Enlanda membrokotizo:

---

#### Nuna estraro:

Rob MOERBEEK –prezidanto

Julija BATRAKOVA – kasisto

Simon SMITS – protokolanto

Atilio ORELLANA ROJAS - sekretario

#### Mandato-periodo, tempo de la sekvaj elektoj:

---

## Agado

#### Propraj aranĝoj dum 2009:

- La Studotago okazis la 4-an de oktobro 2009 ĉe Universala Esperanto-Asocio kaj ĝia ĉefpreleganto estis Ana MONTESINOS de GOMIS el Britio, kiu prezentis plurajn ludojn por instrui la Esperanto-kulturon. Tiam la ĉeestantoj povis renkontiĝi virtuale kun la kolegoj de la Kuba ILEI-Sekcio pere de telekonferenco. La Studotago okazis dank' al la subvencio de Fonduso Mabelsoone de Esperanto Nederland.

#### Aranĝoj de aliaj kie la sekcio aperis:

#### Propraj projektoj dum 2009:

#### Projektoj de aliaj en kiuj la sekcio kunlaboris:

#### Varba agado en Esperanto:

#### Varba agado en naciaj lingvoj:

## **Sekciaj kontaktoj kun ne-esperantistaj organizoj kaj projektoj:**

### **Konata E-instruado en la teritorio:**

#### **Aliaj atingoj en 2009**

- La Estraro kunvenis 3 fojojn en Den Haag kaj en 1-foje en Hillegom (januare, majo, oktobre kaj novembre).
- La Jarkunveno okazis la 4-an de aprilo 2009 en la sidejo de Internacia Esperanto-Instituto en Den Haag

## **Historio kaj Estonto**

### **Historio:**

#### **Perspektivoj por 2010**

#### **Membro-nombro:**

---

#### **Agado:**

---

#### **Kunlaboro kun ILEI:**

---

#### **Kontribuoj al ILEI:**

---

#### **Instruista trejnado:**

---

#### **Opinioj pri ILEI:**

----

### **Enketila plenskribinto:**

Atilio ORELLANA ROJAS, sekretario  
la 6an de februaro 2010

## Pollando



### **Internacia Ligo de Esperantistaj Instruistoj ILEI-Pollando (ILEI-PL) Międzynarodowy Związek Nauczycieli Esperantystów ILEI-Polska (ILEI-PL)**

**Fondo 1997 / Aliĝo al ILEI 1997**

#### **Jura statuso:**

Estis kreita la asocio Internacia Ligo de Esperantistaj Instruistoj ILEI-Pollando surbaze de la de dek jaroj aganta Pola Sekcio de ILEI. La Asocio estas samtempe sekcio de ILEI internacia. La 31-an de julio 2007 - Formala registro de la Asocio ĉe la Regiona Tribunalo de Urbo Krakovo.

#### **Rilato kun Landa Asocio de UEA:**

plene sendependa

#### **Membro-nombro fine de 2009:**

25 membroj: 8 paperaj, 16 retaj (1 HM)

#### **Nombro da rajtigataj / nomumitaj komitatanoj por 2010:**

**komitata rajtigo 2/ nomumita 2 Małgorzata Nitkowska; Magdalena Tatara**

#### **Retejoj sekciaj:**

**Oficiala hejmpaĝo:** [www.ilei.pl](http://www.ilei.pl) ( pri ĝi regule zorgas Małgosia Komarnicka, oni planas ampleksigi la paĝaron per fakaj artikoloj kaj gravaj projektoj... ktp )  
Oficiala ret-adreso: [estraro@ilei.pl](mailto:estraro@ilei.pl) (al tuta estraro)

#### **Revuo sekcia:**

Momente ne estas

#### **Enlanda membrokotizo:**

50 zł papera

18 zł reta

ĉ. 30% oni restigas por la sekcia agado

#### **Nuna estraro:**

Prezidanto - Piotr Nosek [pyotreg@gmail.com](mailto:pyotreg@gmail.com)

Sekretario – Małgosia (Małgorzata J.) Komarnicka

[margareta.ilei.pollando@gmail.com](mailto:margareta.ilei.pollando@gmail.com)

Kasisto - Magdalena Tatara [mtatara@gmail.com](mailto:mtatara@gmail.com)

[de februaro 2010 estas nova prezidanto – Tomasz Chmielik]

#### **Mandato-periodo, tempo de la sekvaj elektoj:**

ĝis la junio 2011

## **Agado**

#### **Propraj aranĝoj dum 2009:**

- Elsendoj en pola radio pri Esperanto (krakova radio kaj lodza radio)

- Renkontiĝo kun Josip Pleadin en Krakovo por reklami ILEI-Konferencon kaj varbi ne-esperantistojn

- Preparado de la vespero „Esperanto kaj Vino“ en la sidejo de la Asocio de Pola-Franca Amikeco (Towarzystwo Przyjaźni Polsko-Francuskiej)

#### **Aranĝoj de aliaj kie la sekcio aperis:**

- Scienca Studenta E-Rondo de Jagelona Universitato - Scienca Festivalo en Krakovo
- PEA - Varsovio - Scienca Pikniko en Varsovio
- Ĉeesto renkontiĝojn de Krakova Societo ESPERANTO

#### **Propraj projektoj dum 2009:**

- Kunlaboro kun Krakova Societo ESPERANTO
- Kunlaboro kun krakova altlernejo WSZiB (Wyższa Szkoła Zarządzania i Bankowości)
- Kunlaboro kun de la Supera Lernejo Paweł Włodkowic en Płock
- Kunlaboro kun Asocio de Pola-Franca Amikeco (Towarzystwo Przyjaźni Polsko-Francuskiej)
- Elsendoj en pola radio pri Esperanto (krakova radio kaj lodza radio)
- Interkonsento kun krakova altlernejo WSZiB (Wyższa Szkoła Zarządzania i Bankowości) por enkonduki instruadon de la lingvo Esperanto
- Gajno de gravaj Honoraj Patronoj de la ILEI-Konferenco

#### **Projektoj de aliaj en kiuj la sekcio kunlaboris:**

42-ILEI konferenco en Krakovo

#### **Varba agado en Esperanto:**

Dissendado la reklamilojn kaj informado dum ĉiuj renkontiĝoj kaj ankaŭ pere de la sekcia paĝaro;  
personaj diskutoj

#### **Varba agado en naciaj lingvoj:**

- Preparado de la vespero „Esperanto kaj Vino“ en la sidejo de la Asocio de Pola-Franca Amikeco (Towarzystwo Przyjaźni Polsko-Francuskiej)
- Elsendoj en pola radio pri Esperanto (krakova radio kaj lodza radio)

#### **Sekciaj kontaktoj kun ne-esperantistaj organizoj kaj projektoj:**

- Kunlaboro kun krakova altlernejo WSZiB (Wyższa Szkoła Zarządzania i Bankowości)
- Kunlaboro kun de la Supera Lernejo Paweł Włodkowic en Płock
- Kunlaboro kun Asocio de Pola-Franca Amikeco (Towarzystwo Przyjaźni Polsko-Francuskiej)

#### **Konata E-instruado en via teritorio:**

Universitato Adam Mickiewicz (UAM)

Elementa lernejo - Szkoła Podstawowa nr 50

Elementa Lernejo nr 2 en Gubin

Elementa lernejo-Szkola Podstawowa nr 2

Szkoła Podstawowa nr 34 z Oddziałami Integracyjnymi

Jagelona Universitato

Elementa Zamenhof-Lernejo

Centro Ludoviko Zamenhof

Elementa Zamenhof-Lernejo

Szkoła Podstawowa nr 1 im. B.Prusa

UNIVERSITATO DE TRIA AĜO en Olsztyn, Wrocław, Nowy Sącz

Detalaj informoj estas ĉe:

<http://www.edukado.net/?search=1&elementId=154&orderby=lando%7CDESC&lando=PL>

#### **Aliaj atingoj en 2009**

- Ilona Koutny, membro de la ILEI-PL fariĝis la Esperantisto de la Jaro 2008 de la revuo La Ondo
- Małgosia Komarnicka, la sekretario de la sekcio fariĝis samtempe sekretario de ILEI
- Gajno de gravaj Honoraj Patronoj de la ILEI-Konferenco

- Interkonsento kun Krakova Altlernejo WSZiB (Wyższa Szkoła Zarządzania i Bankowości) por enkonduki instruadon de la lingvo Esperanto
- Eldono de Sciencaj Kajeroj kun konferencaj prelegoj – ILEI-Konferenco en Krakovo

## **Historio kaj Estonto**

### **Historio:**

Ne ankoraŭ. Pola sekcio ĝis nun ricevis neniun dokumenton de antaŭa prezidantino. Nun Małgosia Komarnicka, la sekretario de la organizaĵo zorgas pri konservado de nuna historio de la sekcio kaj ĝi certos publikota.

### **Perspektivoj por 2010**

#### **Membro-nombro:**

ĉ. 30, oni rimarkas kreskon, bona prognozo

Juna Amiko – 11 abonantoj

#### **Agado:**

Oni planis prepari Universitatan Konferencon kaj enkonduki Statistikon de Instruado, sed pro internaj problemoj de la sekcio oni ne sukcesis.

#### **Kunlaboro kun ILEI:**

La sekcio bezonis helpon kaj apogon dum konfliktaj situacioj.

#### **Kontribuoj al ILEI:**

La sekcio provas stabile agi kaj pligrandigi sian membraron kaj certe baldaŭ estos ankaŭ kontribuoj al ILEI.

#### **Instruista trejnado:**

La pola sekcio kunlaboras kun aliaj organizaĵoj kaj provas atingi stipendiojn por landaj instruistoj. Bedaŭrinde, sed pli facile estis atingi monon de sponsoro por eldoni Sciencajn Kajerojn ol por longdaŭra financa helpo.

#### **Opinioj pri ILEI:**

Kun granda plezuro ni ekkonis novajn planojn de la nova estraro. La planoj estas tre ambicia kaj la tempo estas tre malgranda, sed konante fervorajn karakterojn de la nova estraro ni ne dubas pri sukceso.

#### **Enketila plenskribinto:**

Piotr Nosek, prezidanto,  
la 30an de januaro 2010

## Rumanio



### Rumana ILEI-Sekcio - Sectia Romana a ILEI

#### Fondo 1997 / Aliĝo al ILEI 1998

#### Jura statuso:

Ne estas

#### Rilato kun Landa Asocio de UEA:

kunlaboraj rilatoj; kelkaj ilei-membroj agadas ankaŭ kiel membroj en aliaj landaj E-Asocioj.

#### Membro-nombro fine de 2009:

18 membroj: 17 retaj 1 papera

#### Nombro da rajtigataj / nomumitaj komitatanoj por 2010:

komitata rajtigo 2/ nomumita 2 Aurora BUTE - Mihai TRIFOI

#### Retejoj sekciaj:

Oficiala hejpaĝo: ----

Oficiala ret-adreso: -----

Revuo sekcia: Ne estas

Enlanda membrokotizo: -----

#### Nuna estraro:

nur sekciestro: Mihai Trifoi / [mihaitrifoi@yahoo.com](mailto:mihaitrifoi@yahoo.com)

Mandato-periodo, tempo de la sekvaj elektoj: -----

## Agado

La landa teritorio estas sufiĉe granda kaj la malbona ekonomia situacio estas du faktoroj, kiuj malhelpas la membrojn de nia sekcio renkontiĝi pli ofte. Ĉiam, kiam temas pri landaj aŭ eksterlandaj renkontiĝoj, temas pri mono kaj la homoj devas rezigni partopreni. Do la ilei-anoj agadas loke kaj, se tio eblas, ili renkontiĝas nur unufoje dum la jaro, okaze de iu landa e-evento.

#### Propraj aranĝoj dum 2009:

nur kunlabore kun la aliaj e-centroj

#### Aranĝoj de aliaj kie la sekcio aperis:

Landa renkontiĝo kaj simpozio de la Esperanto-Asocio de Rumanio, septembro 2009

#### Propraj projektoj dum 2009:

kunlabore kun EAR kaj la aliaj E-Asocioj

#### Projektoj de aliaj en kiuj la sekcio kunlaboris:

EAR-Landa renkontiĝo kaj partopreno en la aliaj e-renkontiĝoj

#### Varba agado en Esperanto:

dum la e-renkontiĝoj

#### Varba agado en naciaj lingvoj:

per personaj diskutoj kaj publikaj renkontiĝoj

## **Sekciaj kontaktoj kun ne-esperantistaj organizoj kaj projektoj:**

-----

### **Konata E-instruado en via teritorio:**

- en Timișoara: instruis Aurora BUTE al 2 grupoj: - komencantoj (10 plenkreskuloj);
    - progresantoj (8 plenkreskuloj);
  - en Brașov: instruis Rodica Todor al grupo de 10 plenkreskuloj;
  - en Tautii Magherausi instruis Ioan Crancau al grupo de 12 komencantoj/gelernantoj;
  - en Bixad instruis Mihai Trifoi al grupo de 9 komencantoj/gelernantoj;
  - en Vatra Dornei instruis Nicolae Macovei al grupo de 13 komencantoj/gelernantoj.
- Oni instruis laŭ diversaj metodoj kaj instrumaterialoj. Ĝenerale la instruhoroj okazis unufoje dum la semajno, dum du horoj, kadre de la lernejoj.

### **Aliaj atingoj en 2009**

-----

## **Historio kaj Estonto**

### **Historio:**

Ne

### **Perspektivoj por 2010**

### **Membro-nombro:**

18, stabileco kompare kun 2009

### **Agado:**

- Por la unua fojo en Rumanio okazos SAT-Kongreso (la 83-a) en la urbo Brașov (1-6.08.2010). La loka organizanto estas la E-Klubo "Amikeco". La klubestro estas s-ino Rodica Todor, ilei-anino. Ŝi petis la kunlaboron de la ilei-sekciestro, Mihai Trifoi, por prefigi la organizantoj/por fari e-kurson kaj helpi dum la kongresa semajno.
  - En 2010 okazos la EAR-Kongreso kaj samtempe ankaŭ la renkontiĝon de la ilei-anoj.
  - Daŭrigo de inform- kaj varbkampanjo por allogi novajn membroj.

### **Kunlaboro kun ILEI:**

----

### **Kontribuoj al ILEI:**

la sekciestro, Mihai Trifoi, agadis kiel ilei-estrarano kaj komitatano, kaj organizis la Tagon de la Lernejo dum la UK en Bjalistoko, 2009; Aurora Bute agadis kiel ilei-komitatano kaj membro en la Elekta Komisiono. Aliaj membroj de la sekcio ne esprimis la deziron aŭ ne pretas agadi en internaciaj komisionoj...

### **Instruista trejnado:**

-----

### **Opinioj pri ILEI:**

Tre bona

### **Enketila plenskribinto:**

Mihai Trifoi, sekciestro,  
31.03.2010

## Svislando



### **Svisa ILEI Sekcio (SIS) Fondo 1974 / Aliĝo al ILEI 1974**

#### **Jura statuso:**

Asocio laŭ svisa juro

#### **Rilato kun Landa Asocio de UEA: Svisa Esperanto Societo (SES)**

-----

#### **Membro-nombro fine de 2009:**

16 membroj

#### **Nombro da rajtigitaĵ / nomumitaĵ komitatanoj por 2010:**

**komitata rajtigo 2/ nomumita 2** Jean-Thierry von BÜREN, Mireille GROSJEAN

#### **Retejoj sekciaj:**

**Oficiala hejmpaĝo:** ne ekzistas

Oficiala ret-adreso: mirejo.mireille@ gmail.com

#### **Revuo sekcia:**

ne ekzistas

#### **Enlanda membrokotizo:**

CHF 30

#### **Nuna estraro:**

prezidanto – Mirejo Grosjean

sekretario – Francisko Randin

#### **Mandato-periodo, tempo de la sekvaj elektoj:**

----

## Historio kaj Estonto

#### **Historio:**

----

#### **Perspektivoj por 2010**

-----

#### **Membro-nombro:**

-----

## Agado

En Svislando okazadas lertigaj kunvenoj por lernemuloj.

- a) En diversaj lokaj kluboj (Ĝenevo, Laŭzano, Lucerno, Zuriko, Wil, Flawil)
- b) En Centro de Dokumentado kaj Esploro pri la Lingvo Internacia (CDELI) en la urba biblioteko en La Chaux-de-Fonds.



Pri la kursoj kaj kunvenoj en lokaj kluboj raportas la revueto « Svisa Esperanto Societo informas » aŭ SESi. Iu vojaĝanta samideano povas rilati kun la estraro de SES por scii, kie okazas kio en Svislando. Tiucele bv uzi la retadreson ses ĉe esperanto.ch

En CDELI agadas de jardekoj arkivisto Sinjoro Claude Gacond. Li ricevas regulan helpon de Sinjorino Nancy Fontannaz.

#### Studsabatoj

Ili okazas en CDELI ĉiun trian sabaton de la monato krom en julio kaj aŭgusto. La horaro estas : ekde la 10a matene ĝis la 16a30 posttagmeze kun komuna manĝado en la urbo. Ekde kelkaj monatoj respondecas pri tiuj valoregaj kunvenoj stabo de tri instruistoj : Sinjorino Monika Molnar, Sinjorino Nancy Fontannaz, Sinjoro Luko Allemand. Ili triope organizas klasetojn el tri niveloj. Tutkomencantoj povas veni kaj komenci la studadon de Esperanto. Ili estos bonege prizorgitaj de Luko. Personoj, kiuj flue parolas Esperanton, povos plilertiĝi sub la efika gvido de Monika. Mezuloj fluigos sian lingvokapablon helpataj de Nancy.

#### Seminarioj

Ili okazas en CDELI la unuan sabaton de la monato krom en julio kaj aŭgusto. La horaro estas : ekde la 10a matene ĝis la 16a30 posttagmeze kun komuna manĝado en la urbo. Respondecas pri ili Sinjoro Claude Gacond. Prelegas dum tiuj seminarioj Claude Gacond kaj aliaj personoj el Svislando aŭ gastoj el eksterlando.

Povas okazi en CDELI aliaj eventoj, kunvenoj, laŭ la datoj kaj memorindaj faktoj. Tiel okazis en 2008 memortago pri Sinjoro Claude Piron kaj en novembro 2009 celebra festo pri la 150a datreveno de la naskiĝo de Zamenhof.

Plie oni trovas en CDELI jenon :

Giganta stoko da dokumentoj pri Esperanto kaj pri la aliaj planlingvoj.

Libroj aĉetebblaj (inter aliaj vortaroj kaj lernolibroj)

Libroj prunteblaj

Brokantaĵoj

Ĉiuj aktivecoj en CDELI okazadas sub la aŭspicioj de SES kaj de SIS.

#### **Kunlaboro-Kontribuoj al ILEI:**

- En Svislando estas elstara pedagogo Claude Gacond, kiu konstante helpis al ILEI kunlaborante kun Istvan Sherdahely kaj daŭre instruas, laboras por Eo kaj kiel instruisto ĉefe por la instruado de Eo.

- En Svislando estas la prezidanto de Internacia Ekzamena Komisiono (IEK) Mirejo Grosjean kaj la vic-prezidanto de I E K Monika Molnar.

- En Svislando estas 4 membroj de Internacia Rajtigita Ekzamenantaro (IRE) : Gacond, Molnar, von Büren kaj Grosjean.

#### **Instruista trejnado: -----**

#### **Opinioj pri ILEI:**

Mi estas tre tre feliĉa pri la nuna evoluo kaj konkrete pri la laboro de la nova estraro. Mi gratulas ĉiujn, kiuj elektiĝis en 2009. Mi esperas, ke ilia motivigo daŭros. La mondo kaj la movado bezonas tiajn strebadojn.

#### **Enketila plenskribinto:**

Mirejo Grosjean, prezidanto, Januare 2010

## Togolando



### **TIETI-Instituto de Esperanto en Togolando –(TIETo) - TIETI-Institut de Espéranto au Togo (TIETo)**

**Fondo 1992 / Aliĝo al ILEI 1999**

**Jura statuso: ----**

#### **Rilato kun Landa Asocio de UEA:**

TIETo estas la eduka fako de la landa asocio UTE (Unuiĝo Togolanda por Esperanto)

**Membro-nombro fine de 2009: 5 membroj**

#### **Nombro da rajtigataj / nomumitaj komitatanoj por 2010:**

**komitata rajtigo 1/ nomumita 1** ATTIOGBE-AGBEMADON Mensaf Biova

#### **Retejoj sekciaj:**

**Oficiala hejmpaĝo: -----**

**Oficiala ret-adreso:** [esp.togo@cafe.tg](mailto:esp.togo@cafe.tg) (la sekretario de TIETo)

Oni planus lanĉi retejon se ni havus teknikan helpon de au pere de ILEI

#### **Revuo sekcia:**

La revuo estas ONDO da VERO (Ovo). La redaktoro estas Parfo AJTO (kaŝnomo de GBEGLO Koffi). Ghi aperas rete ĉiun trian monaton kaj papere ĉiun sesan monaton.

#### **Enlanda membrokotizo:**

KhK

#### **Nuna estraro:**

Respondeculo : ATTIOGBE-AGBEMADON M. Biova

Ĝenerala Sekretario : GBEGLO Koffi <[esp.togo@cafe.tg](mailto:esp.togo@cafe.tg)>

Kasisto : SAGBADJELOU Kokou <[koksagba@yahoo.fr](mailto:koksagba@yahoo.fr)>

#### **Mandato-periodo, tempo de la sekvaj elektoj:**

la mandaperiodo estas dujara; okazas elekto kiam membro de la estraro ne plu volas daŭrigi la laboron

## **Agado**

TIETo estas la eduka fako de la landa asocio en Togolando. Ĝi organizas la tutan instruan laboron en la lando, okazigas ekzamenojn ĉiujare, kaj nun la plej granda laboro estas la funkciigo de Instituto Zamenhof. Malfermlinte siajn pordojn en septembro 2004, Instituto Zamenhof (IZo) nun havas pli ol kvarcent gelernantoj. Pri la lernado de la gelernantoj, la formado de la geinstruistoj zorgas TIETo.

La kursoj Esperantaj en la diversaj kluboj de la landa asocio estas taskoj de TIETo. Neforgesindas la instruado de Esperanto en IZo. Pli ol 200 gelernantoj lernas la lingvon dum normalja studhoroj.

#### **Propraj aranĝoj dum 2009:**

En 2009 TIETo plufaris sian agadon. Fine de septembro 2009 estis kursoj divergradaj en Instituto Zamenhof. Okazis la ekzameno A de TIETo.

#### **Aranĝoj de aliaj kie la sekcio aperis:**

Dum la 17a Togolanda Esperanto Kongreso, TIETo organizis diversajn ekzamenojn. Ankaŭ la organizado de la kvizo estis tasko ĝia. Krome ĝia financado de la kongreso ebligis al tiu ĉi okazi.

**Propraj projektoj dum 2009:**

Kursoj fine de aŭgusto 2009  
Instruado de Esperanto en IZo  
Okazigo de ekzamenoj  
Funkciigo de Instituto Zamenhof

**Projektoj de aliaj en kiuj la sekcio kunlaboris:**

Okazigo de la 17a Togolanda kongreso

**Varba agado en Esperanto:**

---

**Varba agado en naciaj lingvoj:**

----

**Sekciaj kontaktoj kun ne-esperantistaj organizoj kaj projektoj:**

Ne estas

**Konata E-instruado en via teritorio:**

La aĝoj de niaj gelernantoj estas almenaŭ 10 jaroj. En IZo estas pli ol 200 gelernantoj, al kiuj aldoniĝas laŭokazaj gelernantoj plenkreskuloj. Ekzistas ankaŭ sekvantoj de perkoresponda kurso.

La libroj uzataj estas Zagreba Metodo, Metodo 11, Por la Praktikantoj, Metodo 12.

**Aliaj atingoj en 2009-----****Historio kaj Estonto**

**Historio:** Ĝi ekzistas ĉe la paĝo: [esperanto.org/TIETo/](http://esperanto.org/TIETo/)

***Perspektivoj por 2010******Membro-nombro:***

Nenio antaŭvidiĝas, stabileco

***Agado:***

Ni planas organizi semajnfinajn kursojn al plenkreskuloj en Instituto Zamenhof

***Kunlaboro kun ILEI:***

Nun ne !

***Kontribuoj al ILEI:***

La membroj de la estraro de TIETo pretas fari tiajn laborojn. Krome, estus bone membrigi s-ron GBEGLO Koffi en la Internacia Ekzamena Komisiono, kie certe li multon faros.

***Instruista trejnado:***

Ne havas eblecon

***Opinioj pri ILEI:***

Helpoj de ILEI al TIETo tute ne sentebblas. Kiajn helpojn proponas ILEI al siaj sekcioj ?

***Enketila plenskribinto:***

GBEGLO Koffi, ĝenerala sekretario  
la 12an de januaro 2010

# Ukrainio



## Ukrainia Ligo de Esperantistoj Instruistoj (ULEI)

Fondo 2000 / Aliĝo al ILEI 2003

**Jura statuso:**

-----

**Rilato kun Landa Asocio de UEA:**

**Membro-nombro fine de 2009:**

35 membroj: 33 retaj, 2 paperaj

**Nombro da rajtigataj / nomumitaj komitatanoj por 2010:**

**komitata rajtigo 3/ nomumita 3** - Nina DANILJUK, Jefim ZAJDMAN, Volodimir HORDIJENKO

**Retejoj sekciaj:**

**Oficiala hejmpaĝo:** <http://ulei.retejo.net> (zorgas A.Jankovskij)

Oficiala ret-adreso:

**Revuo sekcia:**

ne estas

**Enlanda membrokotizo:**

----

**Nuna estraro:**

sekciestro – Volodimir Hordijenko [volodomir@ukr.net](mailto:volodomir@ukr.net)

Alisa Nikitina - sekretario

Volodimir Soroka - membro

Andreo Jankovskij - membro, respondecas pri komputilaj aferoj

Alina Ŝjaĥova - membro

Nina Daniljuk - membro

Svetlana Pogorelaja - membro

Aleksandr Griŝĉenko – membro

**Mandato-periodo, tempo de la sekvaj elektoj:**

novembro 2010, antaŭ la UkrEA-Kongreso

## Agado

**Propraj aranĝoj dum 2009:**

- Elementaj E-kursoj okazis en Jalto sub gvido de Marjam Nizamutdinova, en Kijiv fare de Volodimir Hordijenko, 7 kursanoj, Evhenia Slovaĉevskaja, en Lucjk sub gvido de Mukola Voloŝin.

- Okazis ULEI-kunvenoj en Jalto, la 3-an de majo sub gvido de la komitatanoj V.Hordijenko kaj T.Auderskaja kaj en Kijivo, la 13-an de decembro, sub gvido de la ekssekciestro N.Daniljuk.

**Aranĝoj de aliaj kie la sekcio aperis:**

“Aroma Jalto-2009”

ILEI-Konferenco en Krakovo

**Propraj projektoj dum 2009:**

- Preparis retan ukrainan E-lernolibron, A.Jankovskij ([http://www.ukrainio.org.ua/libro/Kurso\\_de\\_Andreo.pdf](http://www.ukrainio.org.ua/libro/Kurso_de_Andreo.pdf))
- Lanĉis paĝaron de ULEI, A.Jankovskij (<http://ulei.retejo.net>)

**Projektoj de aliaj en kiuj la sekcio kunlaboris:**

- Kadre de "Aroma Jalto-2009" okazis 4 nivelaj E-kursoj, sub gvido de Oleksandra Kovjazina, Svitlana Kozarenko, Tatjana Auderskaja, Ilona Koutny, kiujn ĉeestis 54 kursanoj; la enkonduka seminario por eduko de Cseh-metodaj instruistoj de IEI sub gvido de Tereza Kapista, kiun ĉeestis 13 seminarianoj; okazis 5 prelegoj en "Universitato" fare de d-ino Ilona Koutny, prof. Zbigneŭ Galor, Konstantin Demijanenko.
- La ILEI-Konferencon en Krakovo partoprenis A.Ŝjaĥova, prelegis pri lernejo de negoco, M.Lineckij, prelegis pri lingvaj ludoj, N.Daniljuk, prelegis pri lingvokulturetoj en E-tradukoj de ukrainaj beletraj verkoj; kadre de UK en Bialistoko N.Daniljuk en la Tago de lernejoj prelegis pri problemoj de E-instruado.

**Varba agado en Esperanto:**

----

**Varba agado en naciaj lingvoj:**

----

**Sekciaj kontaktoj kun ne-esperantistaj organizoj kaj projektoj:**

----

**Konata E-instruado en la teritorio:**

- Esperanto, kiel deviga studobjekto, estas daŭre instruata en Kijivo en la liceo №38 fare de Evhenia Slovaĉevskaja

-

**Aliaj atingoj en 2009****Historio kaj Estonto****Historio:**

Ne estas

**Perspektivoj por 2010****Membro-nombro:**

35 membroj, la situacio estas stabila

**Agado:**

Estas nova estraro, kiu stabiligas la situacion

**Kunlaboro kun ILEI: --****Kontribuoj al ILEI:**

Ĉeesto en ILEI-Konferenco en Krakovo

**Instruista trejnado: --****Opinioj pri ILEI: --**

----

**Enketila plenskribinto:**

Volodimir Hordijenko, sekciestro de ULEI  
La 1-an de marto, 2010

## Usono kaj Kanado



### **AMERIKA ASOCIO DE INSTRUISTOJ DE ESPERANTO (AAIE)**

**Fondo 1991 / Aliĝo al ILEI 1993**

**Jura statuso:**

**Rilato kun Landa Asocio de UEA:**

----

**Membro-nombro fine de 2009:**

49 membroj: 23 retaj, 26 paperaj (19 DM)

**Nombro da rajtigataj / nomumitaj komitatanoj por 2010:**

**komitata rajtigo 3/ nomumita 3** Ronald GLOSSOP - Lucy HARMON - William HARRIS -  
Duncan CHARTERS

**Retejoj sekciaj:**

**Oficiala hejmpaĝo:** <http://aaie.us> kaj <http://www.aaie.us>

Oficiala ret-adreso: [rglossop@mindspring.com](mailto:rglossop@mindspring.com) (prezidanto de AAIE)

**Revuo sekcia:**

la landa BULTENO – la redaktoro estas Doroteo Holland

**Enlanda membrokotizo:**

**Nuna estraro:**

Prezidanto Ronald GLOSSOP; [rglossop@mindspring.com](mailto:rglossop@mindspring.com)

Vic-Prezidanto D. Gary GRADY;

Koresponda Sekretario Sally LAWTON

**Mandato-periodo, tempo de la sekvaj elektoj:**

ĝis 2011

## **Agado**

**Propraj aranĝoj dum 2009:**

La 2009-jarkunsido de AAIE okazis je la 24-a de Majo en la kadro de la jara landkongreso de Esperanto-USA en Sankta-Luiso, Misurio. Dum tiu jarkunsido estis reelektitaj por 2-jara deĵoro Prezidanto Ronald GLOSSOP, Vic-Prezidanto D. Gary GRADY, kaj Koresponda Sekretario Sally LAWTON. La deĵoro de la aliaj du funkciuloj, Eduka Sekretario Sheri WELLS kaj Kasisto Mary NAPOLITAN, daŭros dum alia jaro. Doroteo HOLLAND daŭros esti la Redaktoro de la landa BULTENO. Doroteo rezignis kiel AAIE-Sekciestro ĉar la statuto de ILEI indikas ke la Prezidanto estos la Sekciestro. Estis diskuto pri la nomo de la organizo, ĉefe ĉar la signifo de la vorto "Amerika" ne estas klara. Sed oni ne povis trovi bonan alian nomon por indiki ke la organizo inkluzivas instruantojn/instruistojn de Esperanto en Kanado kaj Usono sed ne tiuj en Meksiko. Ankaŭ ni ne povis decidi rilate al proponita ŝanĝo en la ofic-periodo de la funkciuloj al tri jaroj anstataŭ du jaroj. La 2010-jarkunsido de AAIE okazos je la 30-a de Majo en la kadro de la jara landkongreso de Esperanto-USA en Vaŝingtono, la ĉefurbo de Usono.

### **Aranĝoj de aliaj kie la sekcio aperis:**

Sendube la ĉefa eduka afero pri la instruado de Esperanto en Usono estis la 40-a trisemajna Nord-Amerika Somera Kursaro (NASK) kiu okazis ĉe la Universitato de Kalifornio en San-Diego (UCSD) ekde la 29-a de Junio ĝis la 18-a de Julio 2009. La profesoroj/instruistoj estis Spomenka ŠTIMEC el Kroatio, kaj David JORDAN kaj Lee MILLER el Usono. Bedaŭrinde, Paul GUBBINS el Britio lastmomente ne povis veni por instrui. Grant GOODALL de USCD <ggoodall@ucsd.edu> estis la Direktoro, Ellen EDDY <Eddyellen@aol.com> estas la daŭranta Administranto, kaj Hoss FIROOZNIJA estis la Helpinstruisto. En la jaro 2010 NASK okazos ekde la 27-a de Junio ĝis la 17-a de Julio denove ĉe la Universitato de Kalifornio en San-Diego (UCSD). La profesoroj/instruistoj estos el Nederlando Katalin KOVATS, el Israelo Amri WANDEL, kaj el Usono Duncan CHARTERS, Grant GOODALL, Orlando RAOLA, kaj Lee MILLER. Por informo pri NASK kontaktu la Administranton Ellen EDDY ĉe <Eddyellen@aol.com>.

### **Propraj projektoj dum 2009:**

Ĝenerale en Usono kaj Kanado oni ne rajtas instrui Esperanton en lernejoj dum la kutimaj horoj. Tamen Kim KEEBLE en Kanado instruis Esperanton en klubo en lernejo dum la tagmanĝa horo. Filipino DORCAS instruis Esperanton en klubo en sia domo en Teksaso. Doroteo Holland instruis Esperanton al tri plenkreskuloj en domoj en Kalifornio. Ron GLOSSOP instruis gejunulojn semajne en preghejo en Ilinojso. Mar CARDENAS instruis Esperanto al skoltinoj en Kalifornio. Hoss FIROOZNIJA, Duncan CHARTERS, kaj Ed WILLINGER instruis Esperanton al studentoj en universitatoj en Novjorkio, Ilinojso, kaj Kalifornio. Eble estas alia instruado kiun oni ne raportis. Sheri WELLS varbis por Esperanto per multaj prezentajtoj al kluboj de Rotarianoj kaj al aliaj grupoj.

### **Projektoj de aliaj en kiuj la sekcio kunlaboris:**

NASK; Infanoj ĉirkaŭ la Mondo

### **Varba agado en Esperanto:**

-----

### **Varba agado en naciaj lingvoj:**

----

### **Sekciaj kontaktoj kun ne-esperantistaj organizoj kaj projektoj:**

Kunlaboro kun la universitatoj kie laboras la membroj de AAIE

### **Konata E-instruado en la teritorio:**

-----

### **Aliaj atingoj en 2009**

Bedaŭrinde la fakto estas ke en Usono kaj Kanado estas tre malfacile trovi lernantojn por Esperanto aŭ eĉ iuj ajn fremdaj lingvoj krom kelkfoje por la hispana en Usono kaj por la franca en Kanado. Tamen AAIE havas retejon ĉe <<http://aaie.us>>. Ankaŭ Prezidanto GLOSSOP, kiel Direktoro de "Infanoj ĉirkaŭ la Mondo," kun la granda helpo de AAIE-membro Enrique ELLEMBERG, subtenas retejon <<http://www.icxlm.org>>. Enrique ankaŭ havas sian propran retejon por instrui Esperanton ĉe <http://esperantofre.com/>.

## **Historio kaj Estonto**

### **Historio: ---**

### **Perspektivoj por 2010**

**Membro-nombro:**

La situacio estas stabila

**Agado:**

Ĝenerale en Usono kaj Kanado oni ne rajtas instrui Esperanton en lernejoj dum la kutimaj horoj. Tamen la membroj la sekcio klopodas fari tion. Ili instruas eĉ en siaj propraj domoj.

**Kunlaboro kun ILEI:**

---

**Kontribuoj al ILEI:**

----

**Instruista trejnado:**

---

**Opinioj pri ILEI:**

----

**Enketila plenskribinto:**

Ronald GLOSSOP, Sekciestro por AAIE  
la 26an de marto 2010





## Konkludoj:

Salutinda nombro de sekcioj sendis al ILEI siajn jarraportojn, ni rapidis plenumi nian promeson disponigi la rezultojn en mallonga tempo post la riceva limdato. Sekciestroj ricevis provizoran eldonon je la 5a de majo por finkontrolo kaj kompletigoj. Jen la rezulto de tiu procezo, kiu ankoraŭ estas provizora versio de la raporto, kiun nia sekretario ankoraŭ kompletigos kaj poluros. Entute la amasigitaj raportoĵoj pentras buntan kanvason da agado, kaj – konfesinde – variaj niveloj de sukceso.

Antaŭ la aperigo de la definitiva raporto ni invitas al sekciestroj kaj membroj komenti la raportoĵojn, proponi ŝanĝojn kaj aldonojn – precipe de tiuj landoj kiuj entute ne sendis raportoĵojn, kie la aperigitaj informoj estas nur tiuj koneblaj jam al ILEI.

Malgraŭ statuta devigo kaj ripetaj petoj la sekvaj sekcioj ne sendis sian jarraporton:

Belgia  
Benina  
Burundia  
Ĉeĥia  
Danlanda  
Kroataj (KEL kaj KEU)  
Norvega  
Sveda

La kroata – KEL kaj la danlanda sekcioj sendis la membrolistojn, ceteraj bedaŭrinde eĉ tion ne plenumis.

Pro tio, kaj aliaj malklaraĵoj, ni povas nur informi, ke por 2010 ni havas pli ol 600 membrojn – do ni proksimiĝas al la finsumo por 2009. El tiuj pli ol 250 estas retaj membroj, kiu montras senteban kreskon kompare kun 2009. Laŭ la regularo menciita komence de ĉi tiu dokumento, sekcio kiu ne deklaras membrojn ĝis la 31a de marto estas ‘konsiderata kiel ekzistinta’. Se ni aplikas rigore tiun principon, ILEI nun havas nur 21 sekciojn; **jam temp’ estas** zorgi ke tiu stato ne daŭru plu!

Naŭ sekcioj notis pligrandigon de la membraro. Ili estas: brazila, ĉinia, hungaria, japana, korea, kroata (KEL), pola, svisa kaj ukraina.

Ni starigis por 2009 modelan respondilon. Tio kaŭzas al la respondantoj iom da ekstra kapogratado, sed ni tre dankas ke plejparte la raportoĵoj venis en tiu iom normigita formo, kaj vi povas mem konstati, ke la kompilita raporto pro tio estas pli kohera, kaj ebligas diversajn analizojn, kiujn ni celos antaŭ la fina eldono ellabori.

Viaj sugestoj kiel plibonigi la sekvan raporton por 2011 estas bonvenaj!

Kun refojaj dankoj al la respondintoj!

La estraro de ILEI.  
Junio 5

Lasta redaktoj: la 30an de aprilo 2010, MJK / SMG Majo 3-5a, 2010  
MJK la 5-an de majo/ MJK 25-27an de majo/MJK-SMG Junio 5